



# ДОБРОЕ ДЕЛО

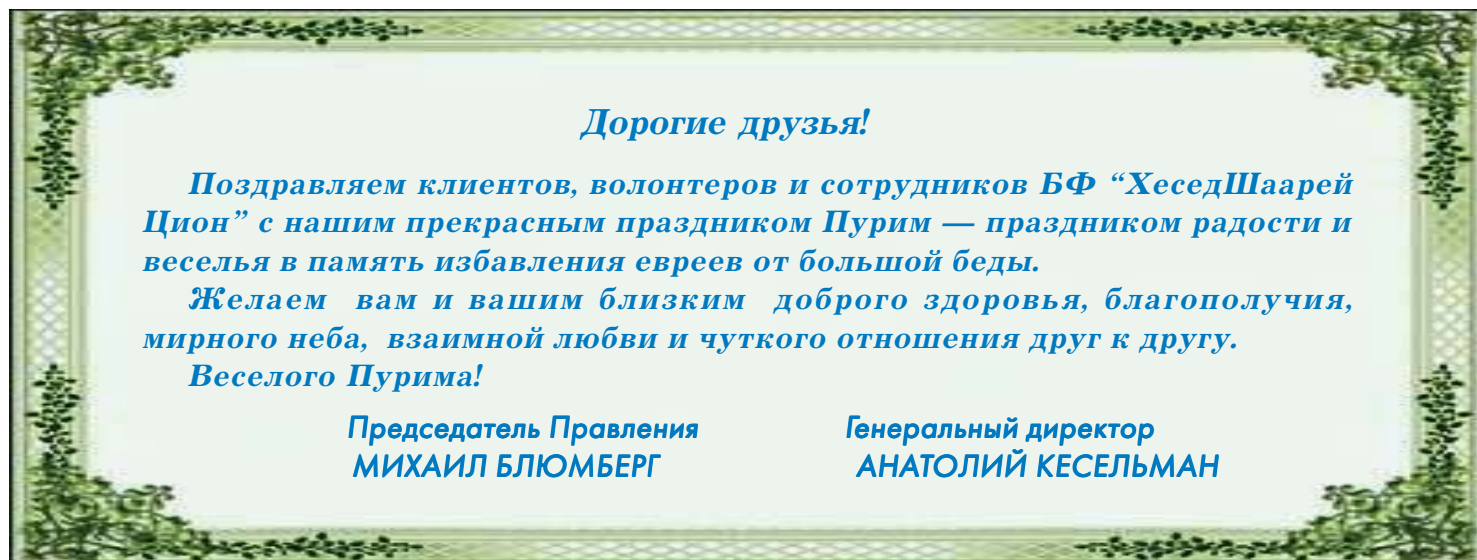
ШВАТ 5777

№ 125

ФЕВРАЛЬ 2017



ГАЗЕТА БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН"  
ОДЕССА



*Дорогие друзья!*

*Поздравляем клиентов, волонтеров и сотрудников БФ "Хесед Шаарей Цион" с нашим прекрасным праздником Пурим — праздником радости и веселья в память избавления евреев от большой беды.*

*Желаем вам и вашим близким доброго здоровья, благополучия, мирного неба, взаимной любви и чуткого отношения друг к другу. Веселого Пурима!*

**Председатель Правления  
МИХАИЛ БЛЮМБЕРГ**

**Генеральный директор  
АНАТОЛИЙ КЕСЕЛЬМАН**

## П У Р И М

9 марта (13 адара) 2017 г. — Пост Эстер — день траура и поста перед праздником Пурим. Начинается утром и заканчивается до наступления сумерек. Во время поста нельзя не только есть, но и пить. Пост установлен в память о событиях Пурима, когда по инициативе Эстер евреи Персии постились и молились о спасении от истребления. Хотя к вину в еврейской традиции отношение сдержанное, именно об этом дне в

Тогда евреи постились три дня. Однако для последующих поколений установили однодневный пост, ибо дольше без воды могут обходиться только особо сильные духом люди. Не поститься разрешено беременным, кормящим матерям и больным, а также выполняющим тяжелую работу.

12 марта (14—15 адара) — Пурим — праздник в память о чудесном спасении евреев в Персидском царстве более 2400 лет назад, в период правления царя Ахашвероша (Артаксеркса), который правил тогда всей громадной Персидской империей.

Влиятельный сановник царя Аман замыслил погубить всех евреев, бросал жребий (пур), чтобы узнать, когда наиболее подходящее для этого время, но сам стал жертвой своих же козней. По слову "пур" праздник называется Пурим, а все связанные с ним события подробно описаны в Мегилат Эстер (книге Эстер).

С тех давних пор два дня после этой даты стали днями веселого празднования и пира, в еврейских общинах устраивают театрализованные

представления, карнавалы, шествия, посылает знакомым праздничное угощение. Пекут маленькие треугольные пирожки с джемом, они называются гоменташи (уши Амана).

Хотя к вину в еврейской традиции отношение сдержанное, именно об этом дне в



Талмуде сказано: в Пурим обязательно выпить так, чтобы не отличать "проклятий Амана" от "благословений Мордехая". В канун праздника во всех синагогах читают "Свиток Эстер" и при каждом упоминании зловещего имени Амана дружно стучат трещотками.

По давней традиции в эти же праздничные дни принято посылать друг другу угощение.

В городах, которые во время событий, описанных в "Свитке Эстер", окружала крепостная стена, таких, как тогдашняя столица Персии город Шушан, Пурим празднуют на следующий день, 15 адара, и называют его Шушан-Пурим.

В отличие от праздника Ханука, который увековечивает спасение народа Израиля от духовного уничтожения, праздник Пурим символизирует борьбу за физическое выживание еврейского народа. Поэтому празднование Пурима включает в себя моменты не только духовные, но и чисто материальные, как бы призванные заявить на весь белый свет: вот, мы живем, мы едим, мы пьем и мы веселимся! А "мишлоах манот" (обмен яствами с друзьями и близкими) и "подарки бедным" доказывают, что неотъемлемая часть нашей жизни — это забота о ближних, их благополучии, благосостоянии, процветании.

Всеобщее веселье Пурима — также своего рода демонстрация жизненной силы еврейского народа, и демонстрация эта проходит на глазах наследников Амана, всех тех, кто в наши дни хотел бы продолжить его неудавшееся черное дело.

## 8 Марта — Международный женский день

27 августа 1910 г. на Второй Международной социалистической женской конференции, проходившей в Копенгагене, Клара Цеткин предложила учредить Международный женский день. С 1966 г. в Советском Союзе Международный женский день стал не только праздником, но и нерабочим днём. Постепенно эта дата полностью потеряла политическую окраску и привязку к борьбе женщин против дискриминации, став праздником для всех женщин. С 1975 года, в

связи с Международным годом женщин, ООН начала 8 марта проводить Международный женский день.

В Благотворительной Фондации "Хесед Шаарей Цион" женщины занимают весьма значительное место. Клиенты,

социальные работники, волонтеры и сотрудницы Хеседы в общем составляют весьма внушительное число — свыше 5 тысяч.

В связи с приближающимся Международным женским днем Администрация Хеседы от всего сердца поздравляет клиенток, волонтеров и сотрудниц Хеседы с этим прекрасным весенним праздником, желает мирного неба, здоровья, долголетия, благополучия, хорошего настроения.



### Телефоны БФ "Хесед Шаарей Цион":

Служба "Мокед-Лакашиш" — 737-40-21; Служба "Питание" — 737-40-11;  
Программа "Медицина" — 737-40-32; Культурный центр — 737-40-13;  
Служба волонтеров — 737-40-24; Дневной центр — 737-40-30;  
Газета "Доброе дело" — 737-40-12

Анна Розен  
Семинар в  
Закарпатье **2**  
стр.

Ирина Голяева  
"Я ... не  
чудотворец" **3**  
стр.

Наша  
гостиная **4**  
стр.

Владимир  
Вайншток  
"Рассказ моего  
пациента" **5**  
стр.

Ирина Мудрова  
"Великие  
евреи" **6**  
стр.

Илья Перстнёв  
"Одесса в старых  
фотографиях" **7**  
стр.

Михаил Гаузнер  
"Франция и  
евреи" **8**  
стр.

Леонид Авербух  
"Мы все в  
группе риска" **9**  
стр.

Александр Бовин  
"Пять лет  
среди евреев  
и мидовцев" **10**  
стр.

Советы  
хозяйке **10**  
стр.

Страна  
Поэзия **11**  
стр.

Улыбка **12**  
стр.



## Новости Одессы, Украины, мира

4 февраля в телефонном разговоре с Порошенко Дональд Трамп сказал: «Мы будем работать с Украиной, Россией, а также всеми другими вовлеченными сторонами, чтобы помочь им восстановить мир вдоль границы». Общий посыл разговора – войну пора прекращать дипломатическими (а не военными) методами.

Во время встречи в Нью-Йорке с Юлией Тимошенко Дональд Трамп заверил, что санкции против России не будут отменены до тех пор, пока Крым не будет возвращён Украине. Это же озвучила новый посол США в ООН Никки Гейли.

Бывший министр иностранных дел Франк-Вальтер Штайнмайер избран новым президентом ФРГ.

Генсек НАТО заявил, что НАТО продолжит оказывать Украине серьезную поддержку.

Европейский Союз готовит масштабную программу для восстановления разрушенной инфраструктуры на востоке Украины. Цель программы – поддержка экономического развития, социальной интеграции и создание рабочих мест.

Депутаты Европарламента потребовали ужесточить санкции против Москвы в связи с эскалацией в Донбассе.

Президент США Дональд Трамп назвал захватом присоединение Крыма к России. Он рассчитывает, что Россия вернет оккупированный Крым Украине и займется деэскалацией конфликта в стране.

Бывший депутат Госдумы РФ 39-летняя оперная дива Мария Максакова, получившая украинское гражданство, планирует продолжать выступления на Западе и выступать на сцене Национальной оперы в Киеве.

Украина и Турция договорились о поездках граждан по внутренним паспортам.

«Договоренность ЕС с РФ за счет Украины будет означать окончательный и бесповоротный крах европейского проекта. На наш континент возвратится эпоха конфликтов, войн, усобиц, перекройки границ», – заявил обозреватель радио «Свобода» Виталий Портников.

Объявлен всеукраинский конкурс для разработки единой концепции комплекса Одесского морского вокзала по нескольким направлениям.

Закончено строительство нового терминала Одесского аэропорта. Сейчас там прокладывают электрические и компьютерные сети, монтируют оборудование. Терминал примет первых пассажиров уже этой весной.

## Семинар в Закарпатье



В течение трёх дней февраля 21 сотрудник Хеседа во главе с Генеральным директором БФ «Хесед Шаарей Цион» А.Е. Кесельманом участвовал в семинаре, который проходил в ужгородском «Хэсэде Шпира».

Цель семинара – обмен опытом, проведение круглого стола по темам «Работа организации в условиях ограниченных ресурсов», «Истоки и мотивы еврейской благотворительности», «Этапы еврейского самосознания».

После знакомства с Хеседом и посещения Музея Холокоста, находящегося в этом же здании, сотрудники двух хеседов начали совместную работу по программам,

## Волонтеры учащаются

Для волонтеров общин Южной Украины «Джойнт» провёл региональный семинар по теме «Мир пожилого человека». Руководитель и организатор – координатор общинных программ Яна Элькина, занятия проводила психолог Анна Штрот. В работе семинара принимала участие группа волонтеров Хеседа во главе с директором Анатолием Кесельманом и руководителем социальных программ Ириной Верведа.

После открытия семинара его участники кратко рассказали о себе, а затем им была предоставлена возможность в письменной форме задать преподавателю интересующий вопрос по теме занятий. И начались первые лекции.

Конечно, всем известно, подчеркнула Анна Штрот, что человек стареет. Но если старость неизбежна, то пусть она будет достойной. И призвание каждого волонтера – сделать ее для клиентов как можно менее болезненной. И если самое трудное в старости – это одиночество, то главным в его преодолении является понимание и терпение окружающих.

Оказывая помощь людям продвинутого (мы не говорим пожилого) возраста, волонтеры должны помнить, что их задача – улучшить жизнь клиентов. Однако помощь должна быть ненавязчивой, адаптированной к их интересам и потребностям. Насильно сделать человека счастливым нельзя.

На семинаре были рассмотрены отношения между поколениями,

которая, несомненно, оказалась результативной для всех.

На семинаре состоялся просмотр видеоматериалов, снятых любительской студией «Хэсэд Шпира». Особое впечатление произвёл фильм о работе ужгородского хеседа во время наводнения.

Никого не оставило равнодушным посещение музея Холокоста, экспонатами которого является чудом сохранившийся альбом с фотографиями, сделанными в концлагере Освенцим немецким офицером. Этот альбом был обнаружен в одном из барачков после освобождения узников.

Во время экскурсии по городу большое впечатление произвело здание ужгородской

менявшиеся в процессе развития цивилизации. Были показаны кадры из фильма «Легенда о Нароями», в которых запечатлен обычай одного из японских племен относить людей, потерявших трудоспособность, на высокую гору и оставлять там умирать. Перед зрителями – два примера. Молодой человек относит на гору своего престарелого отца и сбрасывает с горы. И второй пример: сын, любящий мать, но вынужденный подчиняться обычаям племени, несет мать на гору, но страдания его невыносимы. А мать, страдающая больше за сына, чем за себя, отдаёт ему остатки еды, чтобы он не голодал на обратном пути. Глядя на эти кадры, трудно было сдержать слезы.

Второй день семинара был посвящен изучению способов общения между людьми. На разных примерах преподаватель показывала, как волонтеры должны уметь чем-то заполнить одиночество человека, установить с ним душевный контакт. Ведь общение – это главное лекарство от одиночества. В качестве примера мы увидели отрывок из американского фильма, в котором пожилой человек вызвал вечером, когда ему было особенно тоскливо, полицейских и просил их выпить с ним чай. И полицейские, понимая душевное состояние немолодого человека, никогда ему не отказывали.

Различные приемы общения, установления контактов, понимания потребностей пожилого человека, необходимость его поддержки, одобрения поступков в различных сложных

ортодоксальной синагоги, выполненной в мавританском стиле. В этом же здании находится областная филармония. А в начале улицы, на которой воздвигнуто уникальное здание, нашему взору предстала

мемориальная доска, установленная в память о Праведнике народов мира Рауле Валенберге, спасавшем евреев в годы второй мировой войны.

Покидая Ужгород, мы делились впечатлениями о закарпатской земле, о прекрасном коллективе «Хэсэда Шпира», которому пожелали сохранять наработанные годами традиции.

Что же касается работы нашего Культурного центра, то после поездки в Ужгород мы сделаем для посетителей «Воскресных программ» и участников «Романтической гостиной» три новых программы на основе материалов, привезённых из Ужгорода.

Анна Розен

ситуациях были показаны в процессе деловых игр, разработанных Анной Штрот.

На третий день представители всех присутствующих организаций обменивались опытом и презентовали свои волонтерские проекты. Следует отметить, что среди волонтеров были представители разных возрастных категорий. Молодежь поделилась своими разработками, показала свое неравнодушие и большое желание помочь людям. Затем участников семинара разделили на группы и поставили задачу – разработать и представить свой проект. С поставленным заданием все успешно справились.

В завершение каждый участник выразил своё впечатление о семинаре, раскрывшем новые аспекты понимания жизни пожилого человека, и выразил благодарность Яне Элькиной за прекрасную его организацию.

Итоги работы подвела Анна Штрот. Она отметила работу волонтеров БФ «Хесед Шаарей Цион» по патронажу, о которой рассказала старший волонтер Марина Постол. Это – помощь в уходе клиентов за собой, совместные прогулки, беседы за чаепитием.

Разъезжались все в приподнятом настроении, обменивались адресами и выражали желание почаще встречаться на подобных мероприятиях.

Светлана Стыцко

## Уроки языка идиш

### Урок 67

Основные значения **צו** (обобщение)

Для правильного понимания читаемого текста следует учесть, что **צו** имеет разные значения в зависимости от его роли в предложении или словосочетании. Основные значения **צו** следующие:

1. **צו** перед существительным, местоимением или числительным является предлогом, соответствующим русским предлогам «к» или «по» (другие соответствия см. в словаре):

**ער קומט צו מיר** «он приходит ко мне»; **ער גיט יעדן צו צוויי עפל** «он дает каждому по два яблока».

2. **צו** перед прилагательным или наречием соответствует русскому наречию «слишком».

**דער מאנטל אין צו לאנג** «пальто слишком длинное».

Здесь **צו** всегда несет на себе ударение.

3. При глаголе-связке **זין** слово **צו** является именной частью сказуемого, заменяет партицип **צוגעמאכט** и переводится «быть закрытым», т. е. соответствует краткому прилагательному «закрыт» (закрыта, закрыто):

**די טיר איז (געווען) צו** «дверь (была) закрыта».

4. **צו** может быть приставочным словом, придающим глаголу значение приближения, добавления к чему-либо (подобно приставкам в русских словах «подойти к ...», «приблизиться к ...», «доплатить к ...» и т. п.), например:

**צוגיין** «подойти», **צו מיר גייען** «мы подходим»; **צוצאלן** «доплатить», **צו זיי צאלן** «они доплачивают».

Как приставочное слово **צו** пишется с инфитивом слитно и стоит в начале слова, а с личной формой настоящего времени – раздельно и стоит после неё. Как все приставочные слова **צו** произносится с ударением.



# « Я ... Н Ё Ч Ы Д О Т В О Р Ё Ц »

Накануне скорбной даты — Дня памяти жертв Холокоста, в Еврейском культурном центре «Бейт Гранд» состоялся удивительный спектакль. Перед началом руководитель Культурного центра БФ «Хесед Шаарей Цион», заслуженный работник культуры Украины Анна Розен сказала:

— Первого ноября 2005 года по решению Генассамблеи ООН был учрежден Международный день памяти жертв Холокоста, который отмечается 27 января. В этот день, в 1945 году, были освобождены узники Освенцима. У еврейского народа есть и другие памятные даты, но такой, имеющей отношение ко всему миру, не было. Каждый год мы проводим программы, посвященные Дню памяти жертв Холокоста. И сегодня с большой благодарностью принимаем замечательный коллектив — Молодежный театр Николаевского общества еврейской культуры.

Спектакль «Трагедия, которой позволили произойти» посвящен памяти Януша Корчака и его детей — воспитанников созданного им Дома сирот. Режиссер и исполнитель главной роли — Алексей Павлицев.

...На экране — кадры кинохроники военных лет. Звучит песня «Бухенвальдский набат»... На сцене — молодые актеры, «дети Корчака», — в белых одеждах, со свечами памяти. За освещенной ширмой — силуэт. Это Януш Корчак. Сейчас он наденет пальто, выйдет из-за ширмы и обратится к нам. Да, рассказ идет от первого лица, от лица Януша Корчака — и это усиливает эффект... его присутствия.

...До того, как погибнуть в августе 1942 года со своими детьми, Януш Корчак успел немало. Он был врачом, педагогом, писателем, общественным деятелем. Главный принцип педагогики Корчака — воспитатель должен любить детей. Со сцены звучат его заветы, и они актуальны.

— Воспитать свободных и бесстрашных детей можно одним-единственным способом, — давая им возможность на личном опыте понять четкие критерии того, что такое ложь и правда, любовь и ненависть, уважение и презрение. Ребёнок нуждается в свободе, — пишу я в своих книгах.

— Не ругайте детей, они такие же люди, как и мы, а в некоторых случаях даже больше люди, чем мы. Не ломайте их, цените каждую минуту их самопознания, ведь именно оно даёт нам возможность понять, что будущее мира в руках нашего, личного, персонального примера.

Дети рассказывают о своей республике, в которой они — полноправные хозяева и все делают сами. У них своя конституция, свой товарищеский суд. Дети-судьи прощают тех, кто сожалеет, что поступил плохо, им дают возможность исправиться. У детей свои праздники — первого снега, самого длинного дня... Они задают все

возможные — и невозможные — вопросы, и взрослые отвечают.

...Наступил сентябрь 39-го... Польша отдана на растерзание фашистам. Варшавское гетто, а затем концлагерь Трешлинка — удел воспитанников Дома сирот. В гетто — «колючая проволока, вышки, свет

прожекторов, лай собак, пулеметные очереди и крики расстрелянных. Постоянное ожидание смерти». К чему сводится педагогика в этих обстоятельствах? Явно не к высоким идеалам. А к тому, способны ли выдоставить мешок картошки на каменном огороженном пятке, куда согнали триста семьдесят тысяч евреев. Но... «продолжается жизнь: идут занятия, сочиняются сказки, празднуют дни рождения. Как так? Ведь будущего нет, и все взрослые это

понимают. Я — врач, педагог, но не чудотворец». В гетто дети репетируют пьесу Р. Тагора, основанную на представлениях о том, что смерть — это переход на новый этап жизни. «Извлечь такую пьесу для работы с детьми при других обстоятельствах не решился бы ни один взрослый».

Когда фашисты начали вывозить евреев из гетто в Трешлинку, у Януша Корчака была возможность остаться... «Корчак мог выйти из гетто в любую минуту, хотя бы со мной, когда я пришёл к нему, имея пропуск на два лица — техника и слесаря водопроводно-

канализационной сети. Корчак взглянул на меня так, что я съезжился. Видно было, что он не ждал от меня подобного предложения... Смысл ответа доктора был такой: не бросишь же своего ребенка в несчастье, болезни, опасности. А тут двести детей. Как оставить их одних в газовой камере? И можно ли это всё пережить?» — вспоминал соратник Януша Корчака писатель Игорь Неверли.

...Август 42-го. Поезд отправляется навстречу скорой гибели. Звучит скорбная музыка...

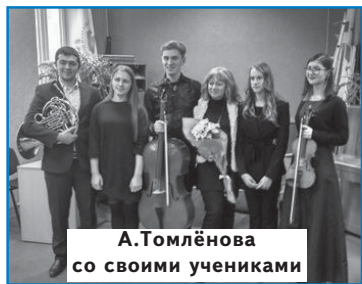
В последний раз Януш Корчак обращается к нам: «И вот оно, 6 августа 1942 года. Я вместе со своими детьми уже захожу в специально оборудованный барак в Трешлинке. Воздух наполнен отчаянием, но дети заходят спокойно и уверенно, без криков и истерик, ведь с ними их Ангел-хранитель. И для них это не более чем игра. И вот двери уже закрываются. Кто-то из заключенных расскажет позже, что слышал, как до последнего из барака доносились детские вопросы и даже смех. И мой спокойный уверенный голос, что терпеливо отвечал на каждый вопрос, и шутил, и приводил примеры»...

Спектакль-документ — вот что мы увидели... В зале были зрители разного возраста, много детей — учеников школы «Ор Самеах». Директор школы Марк Григорьевич Дреерман сказал:

— Вы видели, как воспринимали наши дети то, что происходило на сцене. Это наша боль, это великая трагедия человечества, и правильно сказано: можно простить, но забыть невозможно. Это не должно повториться! Спасибо, что пригласили нас на такой поучительный, замечательный спектакль...

Ирина Голяева

## Хесед приветствует молодых музыкантов



А.Томлёнова со своими учениками

12 февраля в зале Культурного центра традиционно отметили праздник Ту-би-шват — Новый год деревьев. И з ю м и н к о й праздничной встречи в этом году было объединение в одну

программу двух различных музыкальных страниц. Вначале прозвучали прекрасные песни израильских композиторов: Наоми Шемер, Йеидидиа Адмон, Мордейхая Зейры, Моше Виленского и др. на слова Хаима Нахмана Бялика, Якова Орланда, Натана Алтермана. Эти песни

исполнили молодые музыканты, за короткое время ставшими нашими друзьями: Александра Ширтут (вокал), Екатерина Моцаренко (фортепиано).

А вторую страницу программы представила член Национального союза композиторов Украины, лауреат муниципальной премии «Твои имена, Одесса», в 1997 г. композитор года — Алёна Томлёнова. Сейчас она автор шести симфоний, камерной оперы «Одесская легенда», в основу которой легли «Одесские рассказы» И. Бабеля, и сочинений в других жанрах. 34 года А. Томлёнова отдала педагогической деятельности, многие из 40 её учеников стали лауреатами областных, республиканских и международных конкурсов. В этот раз А. Томлёнова представила двух своих учениц Владу Лысенко и Сандру Барт, которые занимаются у

неё по композиции в школе имени профессора П. Столярского. Были исполнены дуэты для струнных инструментов и фортепиано, вокальные пьесы на стихи М. Лермонтова, оригинальная сюита о человеческих пороках, написанная на собственный текст Владой Лысенко в возрасте 11 лет.

Слушатели тепло приветствовали и благодарили исполнителей израильских песен, а также молодых композиторов, которым предстоит в будущем развлекать композиторские традиции нашего города. И, напоследок, отметим исполнителей современной музыки — это студенты музыкальной академии, лауреаты национальных и международных конкурсов Екатерина Левченко, Наталья Бахтина, Вера Иваниденко и Владислав Долгийер.

Анна Розен

## «... чувства добрые я лирой пробуждал...»

Творческая жизнь Благотворительной Фондации «Хесед Шаарей Цион» многолика и разнообразна. Она охватывает более 20 кружков и три студии. Самая старшая из студий, если можно так выразиться, — Литературная студия «Откровение». Она создана в марте 1997 года, и в этом году будет праздновать своё 20-летие.

С тёплым чувством и с грустью вспоминают, а точнее, не забывают студийцы тех, с кем начинали. Они надолго закрепились в сердце. Многих из них нет в живых, и им посвящаются вечера памяти...

В студии царит доброжелательная атмосфера (учёба, переводческая секция) и потому неудивительно, что ряды её пополняются новыми поэтами.

Как же прожили студийцы эти два десятка лет?

Почти у каждого — изданные книги стихов, переводов, прозы. Есть и музыкальные сборники. В числе членов «Откровения» — лауреаты престижных конкурсов, победители Международных поэтических состязаний в качестве авторов стихов и поэтических переводов.

Стихи студийцев печатают Международные альманахи «AVE», «Южное сияние», «Многоцветье Имён», многие поэты публиковались в городских альманахах «Южный город», «Одесский литератор», «Джерело». Они проводят творческие вечера, выступают с литературно-музыкальными композициями в стенах Хеседа, в Доме учёных, в Доме-музее Н. К. Рериха, в Литературном музее,

в Доме Перуцкого и в Культурно-деловом центре медицинских работников.

Самое большое их достижение, на мой взгляд, в том, что, не будучи знакомыми с чувством зависти, они всей душой радуются успехам собратьев по перу.

К ним приезжают гости — поэты, прозаики, мастера художественного слова, музыканты из других городов и стран.

В 2012 году студия достойно отметила пятнадцатилетие.

В 2016 г. вышла «Антология поэзии Литературной студии «Откровение», в которой опубликованы стихи и переводы 57(!) авторов, в то время, как первый коллективный сборник членов студии, вышедший в 2000 г., познакомил читателей с творчеством лишь восьми поэтов.

22 февраля 2017 г. Литературная студия широко представила творческое наследие А. Пушкина на своём открытом заседании, посвященном 180-летней годовщине гибели поэта, как и 10 лет назад к 170-летию этого печального события.

Это был действительно вечер памяти, отличающийся от многих других большим жанровым разнообразием. На стихи А.С.Пушкина прозвучали романсы В. Власова, С. Рахманинова, А. Рубинштейна, А. Даргомыжского, Н.Римского-Корсакова, Б. Шереметева, М. Глинки и участницы студии Р. Обуховой. Душевно их исполнили

Л. Костеняк, И. Александровская, И. Жеребкер. Помогли им в этом концертмейстеры О. Кузьменко и И. Вайнблат-Шафир (ведущая программы).

В концерте приняли участие лауреат премии им. К. Паустовского и И. Рядченко С. Лукина, автор многих литературных композиций И. Лейзерович, стихи А.Пушкина читали С. Потапенко, О. Девак, Т. Крупник, Ю. Мельник. Все они щедро и вдохновенно подарили залу прекрасные строки великого поэта.

Прозвучали искренние, талантливые посвящения Пушкину Г. Россохи, З. Калиновской, В. Дзюбы, П. Антокольского и членов студии «Откровение»: А. Аванесова, Э. Бейлиса, В. Бондарчука, Ю. Вадона, С. Вайнבלата, А. Вайнгауз, С. Донской, Л. Жук, Л. Зильбера, Ц. Князик, Н. Ковальковой, И. Леховицер, Н.Лукинцовой, Е. Лукьяновой, Р. Обуховой, Н. Пашковской, Г. Перельдика, Р. Пермана, О. Романенко, Л. Смирновой, Е. Ушана, С. Яхенко. И, конечно же, — ушедших студийцев: Л. Гроссмана (читала И. Гроссман), Н. Манок, А. Шафира, Г. Шмульян (читала И. Вайнблат-Шафир).

Всем участникам программы было приятно услышать добрые слова в свой адрес от заслуженного работника культуры Украины А. Розен и благодарных слушателей.

Наум Левин



# Наша гостиная

Дорогие друзья! Обычно мы приходим в ваш дом, задаем вопросы, интересуемся делами, проблемами. Теперь вы стали нашими постоянными гостями, и на любые ваши вопросы — приятные и неприятные, сложные и простые — мы постараемся отвечать вам в уютной гостиной, которая будет регулярно открывать перед вами свои двери на страницах нашей газеты. Мы рады гостям, и вам всегда здесь окажут самый теплый прием.

## Уважаемые клиенты!

С 1 марта 2017 года начинается выдача мацы в кабинете №246. При себе иметь паспорт.

## Начисления за январь и половину февраля 2017 г. по программе «Банковская карта» для клиентов без заболеваний:

| Размер пенсии  | Жертвы нацизма<br>Статус | Сумма начисления  |
|----------------|--------------------------|-------------------|
| 0—1400 грн.    | 1 кат. одинокие          | 2663 грн. 46 коп. |
| 0—1400 грн.    | 1 кат. неодинокие        | 2128 грн. 65 коп. |
| 1401—2500 грн. | 2 кат. одинокие          | 2052 грн. 17 коп. |
| 1401—2500 грн. | 2 кат. неодинокие        | 1637 грн. 51 коп. |
| 2501—5000 грн. | 3 кат. одинокие          | 1364 грн. 41 коп. |
| 2501—5000 грн. | 3 кат. неодинокие        | 1091 грн. 58 коп. |

| Размер пенсии  | Не жертвы нацизма и ВІЕ | Сумма начисления |
|----------------|-------------------------|------------------|
| 0—1180 грн.    | 1 кат. одинокие         | 993 грн. 41 коп. |
| 0—1180 грн.    | 1 кат. неодинокие       | 796 грн. 79 коп. |
| 1181—1320 грн. | 2 кат. одинокие         | 753 грн. 12 коп. |
| 1181—1320 грн. | 2 кат. неодинокие       | 600 грн. 44 коп. |
| 1321—1400 грн. | 3 кат. одинокие         | 545 грн. 93 коп. |
| 1321—1400 грн. | 3 кат. неодинокие       | 436 грн. 63 коп. |

## Начисления за январь и половину февраля 2017 г. по программе «Банковская карта» и за 1 квартал 2017 г. по программе «Медицина»:

| Размер пенсии  | Жертвы нацизма    | Сумма начисления  |
|----------------|-------------------|-------------------|
| 0—1400 грн.    | 1 кат. одинокие   | 3536 грн. 72 коп. |
| 0—1400 грн.    | 1 кат. неодинокие | 3001 грн. 91 коп. |
| 1401—2500 грн. | 2 кат. одинокие   | 2925 грн. 43 коп. |
| 1401—2500 грн. | 2 кат. неодинокие | 2510 грн. 77 коп. |
| 2501—5000 грн. | 3 кат. одинокие   | 2237 грн. 67 коп. |
| 2501—5000 грн. | 3 кат. неодинокие | 1964 грн. 84 коп. |

| Размер пенсии  | Не жертвы нацизма и ВІЕ | Сумма начисления  |
|----------------|-------------------------|-------------------|
| 0—1180 грн.    | 1 кат. одинокие         | 1320 грн. 88 коп. |
| 0—1180 грн.    | 1 кат. неодинокие       | 1124 грн. 26 коп. |
| 1181—1320 грн. | 2 кат. одинокие         | 1080 грн. 59 коп. |
| 1181—1320 грн. | 2 кат. неодинокие       | 927 грн. 91 коп.  |
| 1321—1400 грн. | 3 кат. одинокие         | 873 грн. 40 коп.  |
| 1321—1400 грн. | 3 кат. неодинокие       | 764 грн. 10 коп.  |

## Начисления за январь и половину февраля 2017 г. по программе «Магазин»:

| Размер пенсии  | Жертвы нацизма    | Сумма начисления  |
|----------------|-------------------|-------------------|
| 0—1400 грн.    | 1 кат. одинокие   | 2663 грн. 46 коп. |
| 0—1400 грн.    | 1 кат. неодинокие | 2128 грн. 65 коп. |
| 1401—2500 грн. | 2 кат. одинокие   | 2052 грн. 17 коп. |
| 1401—2500 грн. | 2 кат. неодинокие | 1637 грн. 51 коп. |
| 2501—5000 грн. | 3 кат. одинокие   | 1364 грн. 41 коп. |
| 2501—5000 грн. | 3 кат. неодинокие | 1091 грн. 58 коп. |

| Размер пенсии  | Не жертвы нацизма и ВІЕ | Сумма начисления |
|----------------|-------------------------|------------------|
| 0—1180 грн.    | 1 кат. одинокие         | 993 грн. 41 коп. |
| 0—1180 грн.    | 1 кат. неодинокие       | 796 грн. 79 коп. |
| 1181—1320 грн. | 2 кат. одинокие         | 753 грн. 12 коп. |
| 1181—1320 грн. | 2 кат. неодинокие       | 600 грн. 44 коп. |
| 1321—1400 грн. | 3 кат. одинокие         | 545 грн. 93 коп. |
| 1321—1400 грн. | 3 кат. неодинокие       | 436 грн. 63 коп. |

## Начисления за январь и половину февраля 2017 г. по программе «Магазин» праведники народов мира:

Сумма начисления  
545 грн. 93 коп.



# Р а с с к а з м о е г о п а ц и е н т а

В дверь кабинета робко постучали. На пороге стоял мужчина в больничной пижаме - пациент моего отделения. Он выглядел лет на пятьдесят. Сквозь волнистые, каштанового цвета, волосы пробивалась седина. Я предложил ему сесть. Он долго усаживался на стул, а затем спросил:

— Не знали ли вы до войны врача-педиатра Семена Моисеевича Кремера?

— Нет, такой фамилии я не припоминаю!

Он тяжело вздохнул и сказал:

— Моя фамилия тоже Кремер, но по всем документам я — Михаил Иванович Петренко. Михаил — это настоящее имя, а отчество и фамилия достались от приемного отца Ивана Петренко...

Мужчина на секунду замолчал, прежде чем начать свое повествование. Он был вторым ребенком в семье. Год, когда появился на свет, вычислил — 1934-й. Его отец, Семён Кремер, был врачом. Маму звали Розалией, она была домохозяйкой.

— Я расскажу о том, что помню... Мы жили дружной семьей в достатке и спокойствии. Когда мне было четыре года, родилась еще одна сестричка. Когда по радио сообщили о войне, мама о чем-то тревожном говорила папе. А он успокаивал: «Меня на фронт не возьмут,

ведь у меня одна нога короче другой! Красная Армия сильна, и немцев в Одессу не пропустит. Если же немцы возьмут город, то как народ образованный они жителям ничего плохого не сделают!». Но оказалось, что папа был неправ.

В октябре 1941 года Одессу сдали. В городе появились румыны и немцы, а в конце октября всем евреям приказали собраться в определенных местах. Родители взяли какие-то вещи, немного продуктов, и мы пошли к месту сбора. Нашей малышке было три года, и папа с мамой несли ее по очереди на руках. А старшая сестра и я шли рядом, держа их за руки. Мы были тепло одеты, но все равно мерзли и дрожали от холода и страха.

Сколько времени мы провели в пункте сбора, не помню. Но в один из дней немцы выстроили нас в колонну и повели, как я потом узнал, на станцию «Одесса-Товарная». Там нас загнали в вагоны. Всю дорогу мы стояли, тесно прижавшись друг к другу. Дети плакали от холода и голода, а остальные от жалости к детям и к себе. — Сказав это, он горько заплакал.

— Высадили нас на каком-то полустанке и повели по дороге. Я видел, как люди падали от слабости и усталости, их

поднимали, и они шли дальше, а некоторые навсегда остались лежать там. Жители сел, мимо которых мы проходили, бросали нам еду. Ее тут же расхватывали. Охранники следили, чтобы окрестные жители не приближались к нам. После изнурительного пути колонна вошла в какое-то село. И вдруг одна из женщин, стоявшая на обочине, подбежала и схватила меня за руку, оторвав от мамы. Последнее слово, сказанное мамой, как вздох, было «Спасибо!...». Оно звучит у меня в ушах до сих пор. Женщина, не выпуская моей руки, завела меня в дом, внутри которого было тепло и уютно. Тетя Валя, так звали мою будущую приёмную маму, принесла мне поесть. Навевшись, я уснул. Во сне, как потом рассказала моя спасительница, я метался и что-то без конца бормотал. Так началась моя новая жизнь в новой семье...

Я постоянно думал о маме, папе, сестрах. На мои вопросы тетя Валя отвечала, что мы ждем от них письма, и когда оно придет, будем знать, как они и что... Дети моих новых родителей были взрослыми и жили отдельно. С соседской ребятней я не дружил, так как они обзывали меня «жидком». Мама Валя говорила всем, что я ее племянник, но этому в селе мало кто верил... Через некоторое время, окрепнув, я стал

помогать приемным родителям по хозяйству. Когда закончилась война, мне было уже одиннадцать лет. В нашем селе школы не было, поэтому учиться я не стал, а грамоту и счет освоил с помощью мамы Вали. К восемнадцати годам я услышал от соседей, что в селах Богдановка и Доманевка было убито много людей. Я не вступал в эти разговоры, но собирая по крохам подробности, понял, что там погибла и моя семья.

Мужчина рассказал, что все это время работал в колхозе, что тридцати годам женился. Первое время они жили в доме его приемных родителей, а потом молодым помог папа Ваня, и на окраине села они построили дом.

— Живем мы дружно и в достатке. У нас трое детей. Младшая дочь ходит в садик, старшая — школьница, а сын — ему уже девятнадцать — учится на втором курсе математического факультета Одесского университета... Я нередко езжу в Богдановку и стою над могилой своей семьи, — закончил он свой рассказ и, крепко пожав мне руку, вышел из кабинета.

Дней через десять Михаил Иванович Петренко выписался из отделения. Перед этим он зашел ко мне со своей женой, и мы тепло попрощались.

Владимир Вайншток

По материалам учебников  
Бориса Колкера рубрику ведёт  
Семен Вайнблат

## Международный язык эсперанто

### Урок 2

В скобках даны ссылки на соответствующие переводы этих слов в грамматических разделах урока.

Eŭgeno Jevtuŝenko kaj [9] Nikolao Gribačov estas [2] [3] rusiaj poetoj [4]. Alberto kaj [9] Viktoro estas [2] [3] fizikistoj [13] [4]. Veronika kaj [9] Marina estas pedagogoj [4]. Li [1] estas direktoro de [7] la [6] Respublika biblioteko. Ni [1] vidas [2] sur [10] afiŝo detalan informon [5]. Lia [1] sekretariino [14] telefonas [2]. Liaj [1] [4] lekcionoj [4] estas en [10] la [6] centro de [7] niaj [1] [4] interesoj. Lin [1] [5] ne [8] interesas [2] viaj [1] [4] projektoj [4]. La [6] studentino [14] de [7] la [6] fizika-matematika [12] fakultato havas [2] ekzamenojn [4] [5] en [10] majo. En [10] nia [1] biblioteko estas katalogoj [4]. Li [1] kritikis [2] la [6] programon [5] de [7] nia [1] koncerto. Tri sekundoj [4]. La [6] grupo de [7] programistoj [13] [4] sidas [2] en [10] la [6] tria etaĝo de [7] la [6] informa centro. La [6] elektristo [13] akurate kontrolas [2] elektrajn lampojn [4] [5] en [10] la [6] redakcio. La [6] Esperanta literaturo estas juna. La [6] rezultoj [4] de [7] viaj [1] ekzamenoj [4] interesas [2] min [1] [5]. Mi [1] ekzamenas [2] vin [5]. La soldatoj [4] marŝas [2]. La [6] kinokomedio [12] estas interesa. Li [1] estas eleganta, sed [9] li [1] ne estas juna. Kiu [1] estas gitaristo [13]? Kun [10] kiu [1] [1] vi [1] sidas [2] en [10] la [6] parko? Ni organizas [2] lekcionojn [4] [5], kiuj [1] propagandas [2] novajn teknikajn ideojn [4] [5]. La [6] teknika progreso en [10] Rusio estas reala. Kion [1] [5] vi [1] vidas [2] sur [10] la [7] horizonto? Kie [1] [5] estas la [6] geografia karto de [7] Eŭropo? En [10] la [6] direktora kabineto estas portreto de [7] nacia heroo.

#### Грамматика

1. Некоторые личные местоимения: mi «я», li «он», ni «мы», vi «ты», «вы». Притяжательные местоимения образуются прибавлением окончания -a к личным местоимениям: mia adreso, via pasporto, nia progreso, lia gitaro.

2. Глаголы в настоящем времени имеют во всех формах окончание -as. Например, от глагола havi «иметь»: mi havas «я имею (у меня есть)», vi havas «ты имеешь (у тебя есть)», li havas «он имеет (у него есть)», ni havas «мы имеем (у нас есть)».

2а. Имена прилагательные (а также порядковые числительные и притяжательные местоимения) оканчиваются на -a: juna, aktiva, speciala, aktuala, lazura.

Прилагательные обычно стоят перед существительными: nova domo.

3. В отличие от русского языка, в настоящем времени глагол-связка estas (от глагола esti—«быть»«есть», «является», «имеется», «находится») не опускается: Nia celo estas demokratio. Marso estas planedo.

4. Формы множественного числа слов, оканчивающихся на -o или -a, образуются прибавлением окончания -j: novaĵ frazoj; niaj geografiaj kartoj; Vi estas juna «Ты молод»; Vi estas junaj «Вы молоды».

5. Винительный падеж слов, оканчивающихся на -o или -a, а также личных местоимений образуется прибавлением окончания -n: Mi vidas komedian filmon; Mi vidas Lunon; Ni vidas lin. Глагол havi всегда требует винительного падежа, глагол esti — никогда; Li havas elegantan palton; Lia palto estas eleganta.

Если слово стоит во множественном числе, то сначала прибавляется окончание -j, а потом -n: Mi havas tri biletojn; Aktoro havas interesajn rolojn.

Значения других падежей выражаются предлогами.

6. Определённый артикль la употребляется с существительным, обозначающим предмет, о котором слушающему или читающему что-то известно. Артикль не переводится на русский язык или изредка переводится словами «этот», «известный», «упомянутый», «всякий». Отсутствие la равносильно неопределённому артиклю: Mi vidas portreton (какой-то, не известно какой); La portreto (именно этот) estas originala.

Если существительному предшествуют определения, то артикль стоит перед ними: Li kontrolas la trian teknikan projekton.

При именах собственных, количественных числительных, всех местоимениях и при слове Esperanto артикль la обычно не употребляется: tri kilometroj, nia klaso. Обычно la не употребляется также при существительном в роли именной части составного сказуемого: Li estas ŝoforo.

7. Значение родительного падежа выражается предлогом de, который обычно не переводится на русский язык или иногда переводится как «от»: fiziko de metaloj, parko de kulturo, la profesio de Petro, studento de la pedagogia instituto, la gramatiko de Esperanto, la klimato de Afriko. Ni vidas progreson de Esperanto.

8. Отрицание выражается частицей ne «не»: Ivano ne estas pedagogo; Li ne sportas.

9. Наиболее употребительные союзы: kaj «и», «а», sed «но», «а»: La aŭtobuso estas nova kaj komforta; Vi estas akurataj,

## Н о в о с т и И з р а и л я

15 февраля в Белом доме состоялась пресс-конференция Биньямина Нетанягу и Дональда Трампа. Речь шла о полном перекрое и переустройстве Ближнего Востока и роли в нем еврейского государства. Это — настоящий переворот в политике.

С 2007 по 2016 темпы роста доходов бедных семей в Израиле превысили темпы роста доходов богатых израильтян.

Администрация Трампа рассматривает вариант выхода США из Совета ООН по делам человека из-за сомнений в эффективности этого органа и в связи с нападениями Совета на Израиль.

154 сенатора и депутата Национальной Ассамблеи Франции обратились к президенту Франсуа Олланду с просьбой признать палестинское государство.

Биньямин Нетанягу в ходе встречи с министром иностранных дел Австралии Джулией Бишоп заявил, что ЦАХАЛ сохранит контроль над Западным берегом и палестинский суверенитет будет носить ограниченный характер. Он также сказал, что «изучает возможности ввода в Газу международных сил».

Министр транспорта Израэль Кац выступил 26 февраля на конференции «Глобса» с заявлением, что намерен выдвинуть свою кандидатуру на пост главы правительства от Ликуда.

На месте эвакуированной военной базы в Беэр-Яакове будет построено 12 тысяч единиц жилья, и еще 7 тысяч — в Ришон ле-Ционе.

В Беэр-Яакове сегодня около 22 тысяч жителей.

Израиль планирует выделить 136 миллионов шекелей (около 36 млн. долларов) в течение следующих 4 лет на разработку программ для еврейских школ за рубежом. Цель программы — «укрепить еврейское самоопределение и связь с Израилем учеников еврейских школ по всему миру».



## Ирина Мудрова

# Великие евреи. 100 прославленных имен (В сокращении) Маркс Карл (1818–1883) общественный деятель

Карл Маркс родился в Трире (Германия) в семье адвоката Генриха Маркса. По отцовской и материнской линиям он был потомком нескольких поколений раввинов. Мать, Генриетта Маркс, происходила из города Нимвегена в Нидерландах.

Стараясь улучшить свое положение отказом от еврейского наследия, Генрих вместе с семьей, в том числе с шестилетним Карлом, перешел в лютеранство.

Карл с отличием закончил трирскую гимназию в 17-летнем возрасте. Затем он поступил в университет, сначала в Бонне, где проучился два семестра, потом в Берлине, где изучал юридические науки, но впоследствии увлекся историей и философией. В 1841 г. окончил Берлинский университет экстерном.

В 1843 году Маркс женится на аристократке Женни фон Вестфален.

Маркс сначала собирался стать поэтом, потом философом

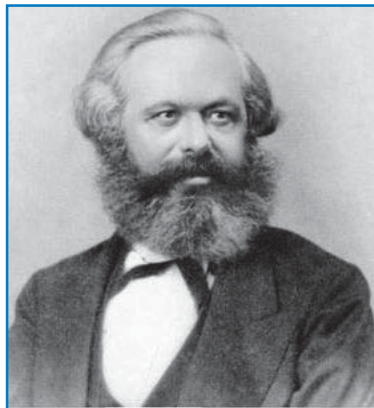
и, наконец, журналистом. В «Рейнской газете» Маркс стал редактором. За критику официальной политики он был лишен немецкого гражданства и выслан во Францию.

В Париже познакомился с другим немецким эмигрантом, Генрихом Гейне. В отличие от своего друга лирического поэта, Маркс выработал неистовую ненависть к себе как к еврею. Его неуживчивый нрав, отвращение к еврейской культуре, искажение истории его народа и неистовый аналитический ум в совокупности породили одну из самых влиятельных экономических и политических систем всех времен, которая получила его имя – марксизм.

Программа и тактика экономической борьбы и профессионального движения, тактика политической борьбы пролетариата, соотношение легальных и нелегальных её форм, поддержка революционной

инициативы масс – вот отличительные черты марксизма.

В Париже Маркс вступил в непосредственный контакт с



Карл Маркс

рабочими организациями, с представителями революционных кругов различных стран, жившими в Париже. Другим его до конца жизни становится Энгельс.

В начале февраля 1845 года Маркс был выслан из Парижа и переехал в Брюссель, куда приехал и Энгельс.

Весной 1847 года Маркс и Энгельс примкнули к тайному пропагандистскому обществу «Союз коммунистов», организованному немецкими эмигрантами. По поручению общества они составили знаменитый «Манифест коммунистической партии», опубликованный 21 февраля 1848 года.

Всего через несколько дней после этой публикации (и без какой-либо связи с ее радикальными идеями) против политической тирании во Франции и Германии восстали рабочие. Получилось так, словно Маркс и Энгельс предсказали их мятеж.

После начала февральской революции 1848 года Маркс был выслан из Бельгии. Он вернулся в Париж, а после мартовской революции переехал в Германию, в Кёльн. Его выслали и оттуда. В конечном счете Маркс с семьей переехал в Лондон, где жил до самой смерти и создал свои

главные экономические произведения, включая «Капитал».

Условия эмигрантской жизни были крайне тяжелы, Маркс с семьей жил исключительно за счет постоянной финансовой поддержки Энгельса.

В Лондоне Маркс вел активную общественную деятельность. В 1864 г. организовал «Международную рабочую ассоциацию», которая позднее была переименована в Первый Интернационал. В 1872 году, после разгрома Парижской коммуны Первый Интернационал в 1876 г. был распущен.

В 1867 году вышел первый том «Капитала».

Идеи Маркса стали ядром ряда идеологий революционных движений XX века и оказали огромное влияние на ход мировой истории XIX–XX веков.

Карл Маркс умер в Лондоне 14 марта 1883 года, в возрасте 64 лет, и похоронен на Хайгейтском кладбище.

## Ленин Владимир (1870–1924) политический деятель

Владимир Ильич Ульянов (Ленин) родился в 1870 году в Симбирске (ныне Ульяновск), в семье инспектора народных училищ Симбирской губернии Ильи Николаевича Ульянова. Мать – Мария Александровна Ульянова (ур. Бланк), шведско-немецкого происхождения по матери и еврейского – по отцу. Дед Владимира по матери был еврей, принявший православие, Александр Дмитриевич Бланк.

В 1879 г. В. Ульянов поступил в Симбирскую гимназию. В 1887 г. он окончил её с золотой медалью и поступил на юридический факультет Казанского университета. Через три месяца его исключили за участие в студенческих беспорядках.

В 1887 г. его старшего брата – Александра – казнили как участника народолюбческого заговора с целью покушения на жизнь императора Александра III.

Осенью 1888 г. Ульянову было разрешено вернуться в Казань. Здесь он вступил в один из марксистских кружков. В 1891 г. сдал экстерном экзамены за курс юридического факультета Санкт-Петербургского университета. Кредо ленинизма было окончательно сформулировано в 1894 году: «Русский рабочий, поднявшись во главе всех демократических элементов, свалит абсолютизм и поведёт русский пролетариат (рядом с пролетариатом всех стран) прямой дорогой открытой политической борьбы к победоносной коммунистической революции».

В 1893 г. Ленин приехал в Санкт-Петербург, занимался марксистской политэкономией, историей русского

освободительного движения. В 1895 г. вместе с Ю. О. Мартовым он объединил разрозненные марксистские кружки в «Союз борьбы за освобождение рабочего класса». Вскоре был арестован, более года содержался в тюрьме и в 1897 г. выслан на три года в село Шушенское Енисейской губернии.

В 1898 г. состоялся I съезд РСДРП в количестве 9 человек, который учредил Российскую социал-демократическую рабочую партию, приняв Манифест.

После окончания ссылки в 1900 г. в Пскове состоялось совещание по созданию общероссийской рабочей газеты «Искра». 29 июля 1900 года Ленин выехал в Швейцарию для осуществления выпуска газеты. В среднем тираж газеты составлял 8000 экз.

В 1903 г. в Лондоне проходил II съезд РСДРП. Программой предполагала свержение царизма и установление демократической республики; программы-максимум определяла конечную цель партии – построение социалистического общества и условия достижения этой цели – социалистическую революцию и диктатуру пролетариата.

Революция 1905–1907 годов застала Ленина в Швейцарии. На III съезде РСДРП Ленин подчёркивал, что главная задача революции – покончить с самодержавием. В 1905 г. Ленин прибыл в Петербург, в 1906 г. переехал в Финляндию, а осенью 1907 года вновь эмигрировал. 5 мая 1912 г. в Петербурге вышел первый номер легальной большевистской газеты «Правда».

В эмиграции Ленин руководил деятельностью большевиков в IV Государственной Думе, являлся представителем РСДРП во II Интернационале.

В апреле 1917 года германские власти при содействии Фрица Платтена позволили Ленину вместе с 35 соратниками по партии выехать на поезде из



Владимир Ленин

Швейцарии через Германию в Россию. Первое же выступление Ленина на Финляндском вокзале завершилось призывом к «социальной революции». Он объявил лозунги: «Никакой поддержки Временному правительству» и «Вся власть – Советам», провозгласил курс на перерастание буржуазной революции в пролетарскую.

Сталин высказался в поддержку ленинской программы. Ленин не сдавался: настойчиво разъясняя идеи Апрельских тезисов, поддержки большинством партийных организаций. После острой дискуссии на VI Всероссийской (Апрельской) конференции РСДРП(б) (24–29 апреля), при участии 133 делегатов с решающим и 18 с совещательным голосом, Апрельские тезисы

получили поддержку большинства делегатов с мест и легли в основу политики всей партии. Был взят курс на захват власти большевиками.

В июле 1917 г. Временное правительство отдало приказ об аресте Ленина и ряда видных большевиков по обвинению в государственной измене и организации вооружённого восстания. Ленин вновь уходит в подполье. Пишет книгу «Государство и революция».

Временное правительство было свергнуто в ходе вооружённого восстания 25–26 октября (7–8 ноября по новому стилю), главными организаторами которого были В.И. Ленин, Л.Д. Троцкий, Я.М. Свердлов. Произошла Великая Октябрьская социалистическая революция – одно из крупнейших политических событий XX века, повлиявшее на его дальнейший ход. 7 ноября Ленин написал обращение о низложении Временного правительства.

На II Всероссийском съезде Советов были приняты ленинские декреты о мире и о земле и образовано правительство – Совет Народных Комиссаров во главе с Лениным.

За 124 дня «смольнинского периода» Ленин написал свыше 110 статей, проектов декретов и резолюций, произнёс свыше 70 докладов и речей. Его рабочий день длился 15–18 часов.

30 августа 1918 года на Ленина было совершено покушение, по официальной версии – эсеркой Фанни Каплан.

Будучи председателем Совнаркома РСФСР, с ноября 1917 года по декабрь 1920 года Ленин провёл 375 заседаний Советского правительства из 406.

Ленин поставил перед учёными задачу разработать план реорганизации промышленности и экономического возрождения России. В 1919 г. по инициативе Ленина был создан Коммунистический Интернационал.

Ленин постулировал, что к концу XIX века капитализм в наиболее развитых странах перешёл в империализм.

Коммунизм, социализм и диктатура пролетариата. До построения коммунизма необходим промежуточный этап – диктатура пролетариата. Коммунизм делится на два периода: социализм и собственно коммунизм. Возможность победы социалистической революции в одной стране. Эта страна затем поможет революции и в других странах.

О классовой морали. Не существует общечеловеческой морали, а есть только классовая мораль. Мораль пролетариата – нравственно то, что отвечает интересам пролетариата.

Ленина беспокоило «бюрократическое перерождение» режима и партии. Он попытался сместить Сталина с поста генерального секретаря большевистской партии и нейтрализовать аппаратчиков. Он заключил союз со Львом Троцким, поручив ему отстаивать эту линию в партийных органах. В январе 1924 его союзник Троцкий потерпел решающее поражение на тринадцатой партийной конференции. Узнав об полном триумфе Сталина, Ленин испытал тяжелое потрясение. Его состояние стремительно ухудшалось. 21 января 1924 года в 18 часов 50 минут он скончался.



## ОДЕССА В СТАРЫХ ФОТОГРАФИЯХ

Рубрику ведет Илья Перстнев

### Трамвайчиком в Аркадию

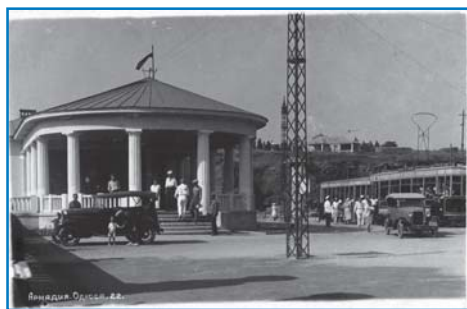
Путешествуя по Аркадии, поговорим о трамваях. А начнем с конки. В первом десятилетии 20-го века в Аркадию был проложен маршрут конки (вагончика на конной тяге) от Лагерного переулка (улица Пионерская) до Аркадии. Но в конце 1910 г. и первой половине 1911 г. велось бурное строительство новых трамвайных линий и электрификация существующих линий конки. Строительство в основном было сконцентрировано на окраинах по требованию городских властей. И летом 1911 года на Аркадийский пляж начали ходить электрические трамваи. Первый маршрут был под № 17. (Французский бульвар (Дача Маразли) — Лагерный пер. — Новоаркадийская дорога — Аркадийский пляж). Из центра города одесситы добирались на маршруте № 16 (Преображенская — Большая Арнаутская — Белинского — Французский бульвар — Малый Фонтан) и пересекались на № 17. Только в 1915 году в Аркадию пустили ещё один маршрут под № 25 (Преображенская — Большая Арнаутская — Земская — Вокзал (залы 1 класса) — Пироговская — Новоаркадийская дорога — Аркадийский пляж), который шел на отрезке от улицы Пироговской до Аркадии, по нынешнему проспекту Шевченко и улице Генуэзской, а по-старому — Новоаркадиевской дороге. Этот район, в котором проживали в основном, люди с малым достатком, носил созвучное название — Голопузовка. Трамвай ходил в Аркадию (только летом) до 1919 года, когда начались проблемы с электричеством.

Движение трамваев в Аркадию возобновилось только в 1923 году. Ходили они также только летом. В самой Аркадии

имелось кольцо, раскинувшееся по двум берегам балки. У берега пути проходили по мостику, рядом с которым была конечная остановка — с павильоном — «грибком».



В 20-е годы от мостика в сторону нынешней улицы Каманина уходила линия маршрута 26А (от Аркадии через 8-ю станцию Фонтана на Чубаевку). В 1931 г. её закрыли, так как она пересекалась с



железнодорожной веткой к 39-й береговой батарее (на месте нынешнего сквера «Юность») и мешала движению поездов. А № 17 с 1928 по 1934 год ходил в Аркадию от Тираспольской площади.

В начале 1930-х Аркадия преобразилась. Здесь строились различные здравницы и дома отдыха. А сам курорт подвергся реконструкции. Трамвай перестал доходить до пляжа. А в начале именно тогда обустроена центральная аллея (была уничтожена в 2013-2014 гг.)

построили новое кольцо, рядом с открывающим перспективу павильоном с колоннадой.

О том, что трамвай ходил до самого пляжа, долгое время напоминали сохранившиеся на мостике рельсы и «грибки» бывшей остановки. Кстати, дореволюционный капитальный остановочный павильон сохранился до сих пор. С 1934 года 17-й перенаправили с Тираспольской площади на Греческую, а затем по Ришельевской, Пантелеймоновской, и так до 1957 года, пока не ликвидировали трамвайные пути на Ришельевской. С 1957 по 1961 год узкоколейный 17-й маршрут ходил в Аркадию от Куликова поля — через Итальянский бульвар и Лейтенанта Шмидта выезжал на Пантелеймоновскую и далее. В 1956 году в Аркадию впервые пришел трамвай 5-го маршрута (от Староконного рынка). Но в 1956-1961 гг. этот трамвай ходил по нынешнему проспекту Шевченко. В 1961 году линию в Аркадию перевели на широкую колею, при этом убрали трамвайные пути с Новоаркадийской дороги, превратив ее в проспект Шевченко. Старый 17-й маршрут закрыли. В Аркадию теперь ходил только 5-й маршрут, на котором стали работать двух- и трехвагонные составы.

А ещё в Аркадию и вдоль побережья ходили «морские трамвайки» - катера. Их было множество: «Капелла», «Сплит», «Бендиченко», «Яша Гордиенко» и др.

И конечно же, нельзя не вспомнить слова Михаила Жванецкого « - И перестаньте ходить. Езжайте в Аркадию стареньким пятенкиным трамваем, садитесь на скамейку, закройте глаза... Ш-ш-ш, — вода накатывается на берег, — ш-ш-ш...»

## Международный день памяти жертв Холокоста

Резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН от 1 ноября 2005 года 27 января

смерти в Прохоровском сквере. В траурной церемонии участвовали представители

волонтеры гетто и нацистских Благотворительной концлагерей Роман Шварцман. В своём

Фондация «Хесед Шаарей Шварцман. В своём



На митинге в Прохоровском сквере

провозглашено Международным днем памяти жертв Холокоста. Соавторами этой резолюции выступили 100 государств (в том числе и Украина), принявших решение увековечить память о массовом уничтожении евреев во время Второй мировой войны.

Мировое сообщество в этот день не только вспоминает жертв человеконенавистнической политики, но и говорит о борьбе с антисемитизмом, расизмом и другими формами нетерпимости.

27 января одесситы почтили память жертв Холокоста, возложив цветы и венки к памяtnому знаку «Дорога

общественных организаций, бывшие узники гетто и нацистских концлагерей, участники Великой Отечественной войны, ученики одесских школ, жители города.

В этот же день в Еврейском культурном центре «Бейт Гранд» состоялась встреча, приуроченная к Международному дню памяти жертв Холокоста.

На ней присутствовали представители различных еврейских организаций Одессы, ветераны войны, клиенты, сотрудники и

Цион». С краткими речами выступили раввин Элиягу Киржнер, глава Одесской областной государственной администрации Максим Степанов, Одесский городской голова Геннадий Труханов, Первый секретарь Посольства Государства Израиль в Украине, глава представительства Посольства в Одессе Болеслав Ятвецкий, Председатель Одесской региональной ассоциации евреев — бывших узников

выступлении он сказал: «Надеемся и верим, что еще при нашей жизни Украина присоединится к международному альянсу в память о Холокосте (МАПХ), в который в настоящее время входит более 30 стран и что будет выработана и будет претворяться в жизнь государственная политика по отношению к памяти о Холокосте, потому что евреи — жертвы Катастрофы — были детьми украинской земли».

Семён Вайнблат  
Фото Виктора Сабулуса

## Новости Одессы, Украины, мира

По состоянию на конец декабря 2016 г. в Одессе проживает 1010957 человек. Остается существенным соотношение: на 100 умерших — 80 родившихся. На 1000 женщин приходится 887 мужчин.

4 февраля в доме-музее им. Н.К.Рериха прошёл литературно-музыкальный вечер «Из первых книг, из первых рук, из первых губ...», посвящённый 85-летию автора многих популярных стихов и песен Риммы Казаковой (1932-2008).

По сравнению с концом 2015 г. жители Одесской области стали платить за коммуналку, еду, транспорт и одежду на 12,5% больше.

Туристический сбор в Одессе за 2016 год составил 4 миллиона 600 тысяч гривен.

Во Всемирном клубе одесситов признали «Событием года» в сфере культуры Международный фестиваль «Золотые скрипки. Отцы и дети», а «Человеком года» единогласно назвали безвременно ушедшего от нас весной 2016 года талантливейшего пианиста и композитора Юрия Кузнецова.

7 февраля губернатор Одесской области Максим Степанов и мэр Одессы Геннадий Труханов открыли новый центр административных услуг на ул. Королева.

На доме №1 улицы Бунина установлена мемориальная доска, посвященная писателю Ивану Бунину, который в 1896—1920 гг. неоднократно бывал и работал в Одессе.

8 февраля горсовет утвердил Общественный бюджет Одессы на 2017 г. для реализации проектов от горожан в сумме 150 млн. грн. и попросил у Киева 470 млн. грн. для оплаты субсидий ЖКХ.

Экс-дирижер Одесского театра оперы и балета Оксана Львович назначена главным дирижером оперы и филармонического оркестра австрийского города Грац. Здание Оперного театра Граца создали те же архитекторы Г. Гельмер и Ф. Фельнер, которые спроектировали и построили Одесский театр оперы и балета.

11 февраля в Одессе стартовало популярное телевизионное юмористическое шоу «Лига смеха».

Одесса не попала даже в десятку комфортных для проживания городов Украины по итогам 2016 года, зато возглавила ТОП мегаполисов с самым грязным воздухом, попала во всеукраинский анти-рейтинг по коррупции в вузах, в Одесской области наблюдается самый высокий в Украине уровень преступности.

Принято решение израсходовать в ближайшие четыре года 210 миллионов гривен на программу по обновлению зеленых насаждений Одессы.



# Ф р а н ц и я и е в р е и

В многовековой истории Франции только один правитель последовательно поддерживал евреев, несмотря на постоянное противодействие практически всех слоёв населения. Это был император

Наполеон. Ещё во время первой итальянской кампании, проезжая во главе входящих в город Анкона победоносных полков, Бонапарт заметил среди радостно встречавших его толп народа людей в желтых головных уборах, с желтыми нарукавниками, помеченных шестиконечной звездой. Он узнал, что эти люди – евреи, а шапки и нарукавники служили опознавательными знаками их вероисповедания, если с заходом солнца они не возвращались в гетто. Бонапарт немедленно приказал нарукавники снять, желтые шапки заменить обыкновенными, открыть ворота гетто и объявить, что отныне евреи вправе жить где им угодно и соблюдать свою религию открыто и без помех.

В 1799 г., за 118 лет до Бальфурской декларации и 149 лет до провозглашения Государства Израиль, под стенами осажденной французами палестинской крепости Акко была издана прокламация Бонапарта о создании самостоятельного еврейского государства: «Израильтяне! Законные наследники Палестины! Воспряньте духом, о изгнанники! Великая Франция, не торгующая людьми и государствами, как те, кто “продал вас сынам Эллинов, чтоб удалить вас от пределов ваших”, зовет вас не завоевать, но лишь вернуть свое отечество, отнятое у вас. С помощью и при поддержке Франции вы навеки останетесь господами и защитниками своего отечества от вторжения иноземцев”. Этой прокламации не было суждено осуществиться вследствие вмешательства английского флота.

Придя к власти, император Наполеон заявил: «Я никогда не приму мер, обязывающих еврейский народ оставить Францию, потому что для меня еврей равен любому другому гражданину страны. Изгнание их из Франции явилось бы доказательством слабости, в то время как для их интеграции требуется сила”. Он превратил евреев в полноправных подданных своей империи, несмотря на яростное сопротивление антисемитских кругов во Франции и за рубежом. Но, как показала история, он был исключением.

Антисемитизм был во Франции всегда. Первые упоминания о пребывании евреев на территории Галлии (древнее название Франции) относятся к 1 в. н.э. В 212 г. евреям Галлии, как и всем свободным гражданам Римской империи, было предоставлено римское гражданство. В конце VI и VII вв. христианская церковь во Франции предприняла несколько попыток насильственного крещения евреев. Евреям было предложено или креститься, или покинуть страну. Большинство из них покинуло Францию.

Положение евреев несколько улучшилось в годы правления королей из династии Каролингов. В этот период евреям принадлежали большие земельные участки на юге Франции, на которых выращивался виноград. Евреи производили лучшие в стране вина, занимались

торговлей, в том числе со странами Востока, Индией и Китаем. Им принадлежали флотилии кораблей, в этот период было много евреев-моряков.

Становление феодального государства во Франции и усиливавшееся влияние католической церкви привели к дальнейшему ухудшению положения евреев Франции. Волна преследований прошла по всей Европе, в том числе и по Франции, во время крестовых походов. Евреев лишили права владеть землёй, господство на дорогах банд крестоносцев нанесли тяжелый удар торговле еврейских купцов. С этого периода основным занятием евреев Франции стало ростовщичество, что способствовало росту антиеврейских настроений.

Синагоги были превращены в церкви. Вся финансовая деятельность евреев должна была осуществляться под строгим королевским контролем. В юридических документах они именовались «евреи короля». Католическая церковь резко осуждала любые финансовые сделки с евреями. Многие евреи, задолжавшие евреям, активно поддерживали требования церкви разрешить христианам не возвращать долги евреям.

Введение в середине XIII в. инквизиции усилило преследования евреев. В 1219 г. Филипп II Август приказал евреям носить отличительный знак. Католическая церковь вынуждала раввинов принимать участие в религиозных диспутах. Публиковались трактаты, направленные против иудаизма, особенно ожесточенным нападениям подвергался Талмуд. В 1242 г. Талмуд был запрещен, и было сожжено 24 веза еврейских книг.

В 1306 г. король Филипп IV Красивый приказал арестовать всех евреев и конфисковать принадлежавшую им собственность. Их обязали в течение месяца покинуть Францию, они могли взять с собой только 12 су на человека. Эту меру поддержали французские феодалы, многие из которых были должниками евреев.

Людовик X в 1315 г. разрешил евреям вернуться во Францию. За право вернуться евреи заплатили колоссальный выкуп. В 1320 г. толпы, состоявшие из десятков тысяч человек, часто при содействии местных властей, захватывали города на юге Франции и убивали евреев, отказывавшихся креститься.

Усиливавшаяся религиозная нетерпимость, всеобщее невежество широких слоёв населения порождали самые дикие слухи и обвинения. В ряде районов Франции евреев обвинили в отравлении рек. Во многих городах евреев публично казнили. Так, в Шиноне 160 евреев живыми сбросили в шахту. Собственность евреев была конфискована, им было приказано покинуть Францию в пятимесячный срок. После смерти Карла V в Париже вспыхнули народные волнения. Толпа восставших уничтожила долговые обязательства, многие еврейские дети были похищены и насильственно крещены. В сентябре 1394 г. был опубликован королевский указ об изгнании евреев.

Объём газетной статьи не позволяет рассказать о подобных преследованиях

французских евреев в течение всей их многовековой истории. Поэтому от XIV в. перейдём ко времени, близкому нам. В начале XX в. еврейское население Франции составило около 100 тыс. человек. В это время там работали многие выдающиеся ученые-евреи, в том числе лауреаты Нобелевской премии физик Г. Липпман, философ А.-Л. Бергсон. К. Писсарро был одним из создателей импрессионизма и постимпрессионизма. В художественных течениях начала XX в. огромную роль сыграли еврей-художники. Крупнейшие из них – А. Модильяни, Марк Шагал, Хаим Сутин, Ханна Орлова, Осип (Иосель) Цадкин.

Евреи Франции внесли значительный вклад в музыку. Среди них – выдающиеся композиторы Камиль Сен-Санс, сын еврейки, написавший ряд произведений на библейские темы, в том числе оперу «Самсон и Далила», Ж. Оффенбах и другие. Евреи сыграли выдающуюся роль в развитии французского театра. Крупнейшими актрисами были Рашель, Сара Бернар.

Ряд еврейских семей способствовали развитию банковского дела, железнодорожного строительства. Наиболее известными из таких семей были

Ротшильды. Представители знаменитой семьи оказывали государству колоссальные услуги. В 1871 г., после поражения Франции в войне, барон А. де Ротшильд (1827–1905) был председателем синдиката французских банков, который уплатил контрибуцию в пять млрд. франков, наложенную Германией на Францию. В конце 1850-х – начале 1860-х гг. Ротшильды вложили большие суммы денег в строительство Суэцкого канала.

Дело Дрейфуса, сопровождавшееся с 1894 г. увольнением евреев с государственной службы, с кафедр в университетах, избиениями на улицах, вызвало невиданный в новой французской истории взрыв антисемитизма. После осуждения Альфреда Дрейфуса вся Франция, от социалистов до монархистов, соревновалась в антисемитских нападениях. Вспышка социального конфликта продолжалась более 10 лет, но и потом антиеврейские позиции в обществе оставались сильными.

В Первой мировой войне 1914–18 гг. принимали активное участие около 35 тыс. французских евреев т.е. более 20% всего еврейского населения; многие из них погибли в боях.

В 1920–30-х гг. происходил быстрый рост еврейского населения Франции, в первую очередь за счет иммиграции. Тысячи евреев бежали туда из-за погромов, которые происходили во время гражданской войны в России, из-за диктатуры большевиков, из-за преследований и безработицы в Польше и Румынии. После прихода Гитлера к власти во Францию приехало около 50 тыс. немецких евреев. Резко возросло число директоров предприятий, ряд французских евреев заняли выдающееся положение в промышленности. Так, одним из крупнейших

французских предпринимателей в первой половине 20 в. стал Андре Ситроен, талантливый инженер и организатор производства, потомок ювелира – выходца из Одессы. Первым социалистом и евреем во главе французского правительства был Леон Блюм.

Накануне Второй мировой войны во Франции проживало от 250 до 320 тыс. евреев. В рядах французской армии воевали десятки тысяч евреев. Преследование евреев началось сразу же после подписания перемирия на всей территории Франции как в оккупированной части страны, так и в «свободной зоне». На еврейское население был наложен штраф размером в один млрд. франков, введен отличительный знак, евреям было запрещено посещать публичные места. Затем начались массовые облавы. 120 тыс. человек были депортированы в лагеря уничтожения. Многие французские евреи погибли на территории самой Франции.

Ухудшение положения евреев Франции к концу 1941 г. – началу 1942 г. побудило еврейские организации заняться в основном подпольной деятельностью. Был создан Еврейский союз сопротивления и взаимопомощи, который организовал ряд боевых подразделений, осуществлявших различные вооруженные операции и сыгравших большую роль в боях за освобождение Франции после высадки союзников в Нормандии. Около 15–20% всех участников движения Сопротивления были евреями, многие из них погибли. Вообще есть основания утверждать, что очень значительная общая доля участников Сопротивления не были этническими французами; не зря Вторую мировую во Франции называли в мире «странной войной», в которой большинство населения спокойно жило бок о бок с оккупантами.

В послевоенные годы евреи играли существенную роль в политической жизни Франции. Премьер-министрами были П.Мендес-Франс, Л.Фабиус, Р.Мейер, М.Дебре, с 2014 по

2016г. – Мануэль Вальс. Президентом с 2007 по 2012гг. был Н.Саркози. Согласно переписи 1999 г., во Франции проживало 575 тыс. евреев (1% от всего населения). Это была самая большая еврейская община в Европе. В эти годы во Франции наблюдается устойчивый рост антисемитских настроений, с о п р о в о ж д а ю щ и с я участвовавшими нападениями на евреев и еврейские объекты. Опрос общественного мнения во Франции, проведенный в ноябре 1999 г., показал, что значительная часть интервьюируемых выражала антисемитские взгляды. В последующие годы в школьные автобусы, перевозившие еврейских детей, бросали камни и бутылки с зажигательной смесью. В начале 2000-х гг. в связи с резким увеличением числа антисемитских инцидентов евреи Франции репатрируются в Израиль или уезжают в Канаду.

Во время голосования в ООН или в Совете безопасности Франция обычно поддерживает антиизраильские резолюции, предложенные мусульманскими странами.

Подготовил Михаил Гаузер (по материалам интернет-сайтов, сайта «Электронная еврейская энциклопедия», статье Э. Пирутинского-Прат в газете «Тиква»).



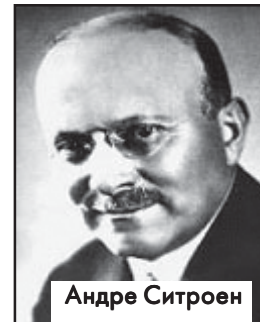
Барон Ротшильд



Альфред Дрейфус



Сара Бернар



Андре Ситроен



Леон Блюм





# Мы все в группе риска...

Рубрику ведет Леонид Авербух

До середины 80-х гг. XX века, существовало множество теорий возникновения язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки. Расскажем о комплексе причин, вызывающих заболевание, хотя в каждом из разбираемых случаев существуют приоритетные факторы.

В конце 70-х гг. австралийские ученые Барри Маршалл и Робин Уоррен, независимо друг от друга, при исследовании слизистой желудка у больных язвенной болезнью, обнаружили в ней спиралевидный микроб хеликобактер (*Helicobacter pylori*). Хотя о возможности инфекционной природы язвенной болезни высказывались и раньше, ученым никто не поверил, т.к. доминировало мнение, что соляная кислота, выделяющаяся в желудке, убивает любые микроорганизмы. Б. Маршалл решил на отчаянный и мужественный поступок. Он вырастил культуру хеликобактера и выпил ее. Через две недели исследование, проведенное независимыми специалистами, выявило у него язву желудка. Оба австралийца в 2005 году получили за своё открытие Нобелевскую премию. Хеликобактер во взаимодействии с соляной кислотой, разъедает слизистую оболочку желудка, вызывая ее изъязвление. Он легко передается от человека к человеку при длительном тесном контакте, через общую посуду и полотенце, при несоблюдении правил туалетной санитарии. Этот микроб проживает в организме 80% людей, но не у всех развивается язвенная болезнь. В комплексе причин—состояние иммунитета, сопутствующие заболевания, стрессы, наследственность, внешние факторы, повышенная секреция соляной кислоты, определенные биохимические особенности крови и даже ее групповая и резус-принадлежность, нервно-психический статус частых нарушений режима питания – острая и грубая пища, поглощение «фаст-фуда», больших количеств кофе, курение, особенно натощак и неумеренное употребление алкоголя, а также препаратов: ацетилсалициловой группы, резерпина и кортикостероидных гормонов. Игруют роль гастрит, дуоденит, панкреатит – воспалительные заболевания желудка, двенадцатиперстной кишки, поджелудочной железы, печени, желчного пузыря и др., особенно когда они не диагностируются и не лечатся. Часто заболевают молодые, активные мужчины, кажущиеся стрессоустойчивыми. Таким образом, **по большому счету**, все мы относимся к группе риска развития язвенной болезни, а язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки (последняя встречается чаще) является следствием нарушения физиологического равновесия между агрессивными (всеми вышеперечисленными, включая хеликобактер) и защитными факторами, воздействующими на состояние слизистой. Ведущим симптомом язвенной болезни является боль, возникающая чаще всего в подложечной области, слева или справа от срединной линии. Боль (ноющая, режущая, схваткообразная, тупая) может иррадиировать в левую половину грудной клетки, в область грудины, в грудной или поясничный отдел позвоночника. При язве тела желудка боль возникает через 30-60 мин. после еды (ранние боли), при язвах привратника и луковицы двенадцатиперстной кишки – через 2-3 часа (поздние боли) или натощак («голодные» боли), нередко – ночью. Боль

удаётся купировать приемом антацидных (снижающих кислотность) и спазмолитических средств, а поздние и голодные боли – приемом пищи, особенно молочной. Достаточно характерны изжоги, кислые отрыжки, связанные с забросом содержимого желудочно-кишечного тракта из нижележащих в вышележащие его отделы – т.н. антиперистальтика, которой приписывается серьезная роль в возникновении язвенной болезни. Изжоги возникают с той же периодичностью, что и боли и могут явиться их эквивалентом. Часто, на высоте болевых ощущений, наблюдается рвота кислым желудочным содержимым, иногда приносящая облегчение. Нередко заболевание сопровождается запорами. Несмотря на неплохой аппетит, может отмечаться потеря веса, связанная с тем, что пациенты ограничивают себя в еде, опасаясь усиления боли. Иногда определяется напряжение мышц брюшного пресса. Хуже обстоит дело, когда до поры до времени язва



Барри Маршалл и Робин Уоррен

не дает никакой симптоматики, а проявляется впервые таким грозным осложнением, как кровотечение, возникающее за счет изъязвления стенки одной из ветвей желудочной или двенадцатиперстнокишечной артерии. Локализация болей в области мечевидного отростка грудины может привести к ошибочной диагностике заболевания сердца – стенокардии, а если они возникают в области правого подреберья – к подозрению на холецистит и другие виды внутрибрюшной патологии. Повышение кислотности желудочного содержимого, определяемое прямым (зондирование) или косвенным (ацидотест) методом, характерно для язвенного поражения двенадцатиперстной кишки, а при желудочной язве она обычно нормальна или несколько снижена. В кале часто определяется наличие скрытой крови. Рентгенологическое контрастное исследование в 65-80% случаев позволяет выявить т. н. «язвенную нишу», однако язвы привратника желудка и внеульцерозные язвы двенадцатиперстной кишки трудно диагностировать этим методом. Наиболее достоверна гастродуоденоскопия – непосредственное исследование с помощью специального оптического прибора, гастроскопа, позволяющее не только обнаружить язву, но и взять биопсию (при желудочной локализации). Бактериологический посев, гистологическое и цитологическое (клеточное) исследование материала, взятого при биопсии позволяет диагностировать наличие хеликобактериальной инфекции и дифференцировать характер поражения от ракового или трофического. Течение язвенной болезни обычно длительное. Обострения возникают в весенний и осенний периоды, а также при воздействии неблагоприятных факторов: стресса, употребления крепкого алкоголя. Прогноз относительно благоприятный, кроме случаев, когда происходят серьезные осложнения: кровотечение, пенетрация (проникновение язвы в другие органы), перфорация (прорыв в брюшную полость –

прободная язва), раковое перерождение, рубцовые деформации и стенозы (рубцовое сужение просвета желудка или кишки), требующие urgentного (при прободении) или планового (при стенозе и раке) хирургического вмешательства. Трудоспособность обычно сохраняется, но следует избегать деятельности, связанной с нерегулярным питанием, эмоциональными и физическими перегрузками. В большинстве случаев проводится амбулаторное лечение. Но иногда, при обострениях, необходим строгий постельный и даже стационарный режим. Важно соблюдение строгого режима питания – дробный, частый (4-6 раз в сутки) прием пищи. Диета № 1 и ее варианты – полноценная, сбалансированная, химически и механически щадящая (каши, картофельное пюре, вермишель, отварное и тушеное мясо, рыба, тушеные овощи). Острые, пряные, жирные и очень сладкие блюда исключаются категорически. Общие принципы лекарственного лечения язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки не различаются. Их основой является антихеликобактерные средства – противомикробные (определенные виды антибиотиков) и снижающие секреторную активность. Необходимо строго соблюдать назначенные врачом различные схемы приема препаратов (семидневные, десятидневные, «тройные», «четверные» и т.д.), что позволяет во многих случаях отказаться или отложить контроль заживления язвы, ограничившись лабораторными исследованиями. В остальных случаях контроль рубцевания язв с помощью вышеописанных диагностических методов (в т.ч. исследования на наличие хеликобактера) целесообразен через 4-6 недель после окончания лечебного курса при язве желудка и через 6-8 недель – при язве двенадцатиперстной кишки. В легких случаях опытные клиницисты рискуют ограничиться антацидными (противокислотными), антисекреторными и симптоматическими средствами. Надо помнить, что заживление, рубцевание язвы (когда она перестает определяться рентгенологически и гастроскопически) еще не означает полного излечения от язвенной болезни. В стадии стойкой ремиссии назначается санаторно-курортное лечение с использованием натуральных минеральных вод. Курорты в Украине – Моршин, Поляна (Закарпатье), в России – Железноводск, Ессентуки, грузинский Боржоми.

Профилактика: соблюдение гигиенических норм труда, быта и питания, воздержание от курения и систематического употребления крепкого алкоголя, борьба с запорами. Небольшие количества сухого вина лицам без «желудочных» жалоб не противопоказаны. Важно своевременно и последовательно лечить гастриты и другие хронические заболевания, соблюдать психо-эмоциональную гигиену, не экспериментировать с бесконтрольным приемом различных пищевых добавок и травяных сборов.

Больные должны находиться под диспансерным наблюдением семейного врача, с периодической консультацией специалиста, гастроэнтеролога, и получать противорецидивное лечение при обострениях, которое назначается после соответствующего обследования. Вне обострений плановое обследование проводится не реже 1 раза в год при язве желудка и 1 раз в 2 года – при язве двенадцатиперстной кишки.

## Новости Одессы, Украины, мира

В Одесской области на 712 тыс. плательщиков страхового взноса приходится 630 тыс. пенсионеров. Один работающий платит в Пенсионный фонд 1000 грн, средняя пенсия составляет 1 тыс. 695 грн. Поэтому денег для выплаты пенсий не хватает.

Ко дню всех влюбленных в Украинском театре был показан музыкально-пластический спектакль «О любви... без слов», в Доме клоунов разыграна феерическая комедия «Ромео и Джульетта» от «Масок», в Оперном театре солисты Большого Театра представили балет «Ромео и Джульетта», в Русском драматическом театре прошёл спектакль «Sex-tet в летнюю ночь».

Одесский морской порт в январе 2017 г. увеличил грузооборот по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 20,6%.

По состоянию на 14 февраля Одесский горсовет перечислил 65 тысячам неработающих, пенсия которых не превышает 1700 грн., дотацию на оплату отопления в размере 73 млн. грн. Перечисление будет продолжено до общего объёма 102 млн. грн. и общего количества неработающих пенсионеров 85 тысяч.

В 2016 году со станции Одесса-Главная отправилось рекордное количество пассажиров – 8 млн. 133 тыс.

В Одесской области 507 тыс. пенсионеров, что составляет 85% от их общего количества, получают пенсии в размере выше прожиточного минимума, ниже прожиточного минимума – 11%, в размере прожиточного минимума 3,3%. Средний размер пенсии с 1 января 2017 г. составляет 2 тыс. 754 грн.

Юморина в Одессе в этом году пройдет более масштабно. Празднования будут продолжаться первого и второго апреля.

Одесситы – общественные активисты просят премьер-министра Украины спасти Потемкинскую лестницу от разрушения и заявляют, что халатный подход к реконструкции сооружения привел к деформации его известкового каркаса.

Самыми популярными у иностранных туристов украинскими городами в прошлом году были Киев, Одесса и Львов.

С 21 февраля в Одессе паспорт старого образца выдавать больше не будут. Паспорта гражданина Украины в городе Одессе будут выдаваться только в форме карточки с бесконтактным электронным носителем (ID-карты).

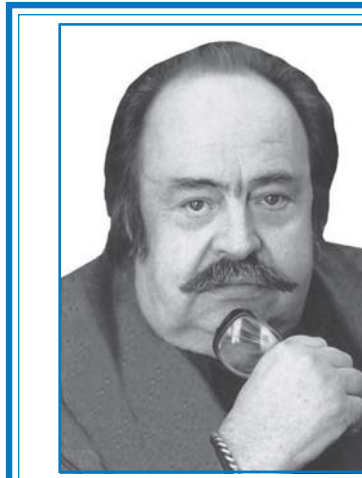
Для удобства туристов принято решение установить на фасадах домов в исторической части города таблички с названиями улиц на английском языке.



Много хлопот было связано с медицинским обслуживанием сотрудников. На эти цели посольство могло тратить 4% от фонда заработной платы. Сотрудник шел в поликлинику, приносил счет, и наша медицинская комиссия этот счет, как правило, оплачивала. Но для «диких» посетителей, то есть не охваченных медицинской страховкой, специалисты в Израиле стоят достаточно дорого. Визит к врачу – примерно 150-200 шекелей (по тем временам 1 шекель равнялся 0,41 доллара). Один день госпитализации – не менее 1500 шекелей. Поэтому все израильтяне (равно и проживающие в стране иностранцы, включая сотрудников посольств) страхуются через систему больничных касс. Практически дело обстоит так. Надо выбрать кассу с подходящим для вас набором медицинских услуг и подходящей ценой. Заключается договор. А дальше медицинское обслуживание независимо от стоимости лечения производится за счет больничной кассы.

15 апреля секретарь правительства Израиля Рубинштейн передал мне (устно) обращение израильского руководства к правительству России. Речь шла об антисемитизме. В Израиле встревожены ходом судебного разбирательства по иску общества «Память» к «Еврейской газете». Здесь не могут и не хотят скрывать свою обеспокоенность опасностью антисемитизма в России. Суд, – отметил Рубинштейн, – это лишь частный случай, который, однако, может иметь крайне серьезные последствия, если он будет способствовать разжиганию ненависти к еврейскому народу. Но и сегодня, как полагает израильское руководство, российское правительство не вправе молчать. В Израиле рассчитывают, что прозвучит голос представителя российского государства с осуждением попыток сеять антисемитскую пропаганду. Поверьте, – заключил Рубинштейн, – то, что я Вам говорю, не доставляет мне радости. Поверьте, – ответил я, – мне не доставляет радости слушать то, что Вы мне говорите. Просил Рубинштейна учесть ряд обстоятельств. С государственным антисемитизмом покончено окончательно и бесповоротно. Правительство негативно относится к антисемитизму в любых его проявлениях.

В России существуют политические диверсии, политические силы,



## Александр Бовин Пять лет среди евреев и мидовцев

В сокращении

Начало в №68

проповедующие антисемитизм и опирающиеся на определенные слои населения. Века российского антисемитизма и десятилетия антисемитизма советского породили традицию, которая цепко держится за жизнь. Правительство могло бы активнее противодействовать антисемитским проявлениям, но мешают, с одной стороны, отсутствие опыта, практики борьбы с антисемитизмом, а с другой, – нежелание открывать новые фронты и в без того сложной обстановке. Я выразил уверенность, что несмотря на возможные зигзаги локального характера масштабы антисемитизма в России не превысят мировую «норму».

Направляя в МИД информацию о беседе с Рубинштейном, посольство обращало внимание на то, что нам никуда не уйти от темы антисемитизма в двусторонних отношениях. Темы специфической, деликатной и в то же время требующей от российских властей решительных действий политической, правовой и иной направленности. Отсутствие внимания к такого рода вещам не идет на пользу нашим отношениям с Израилем, не говоря уже о том, что это принципиально неверно. В этой связи предлагалось найти возможность должным образом отреагировать на выраженную израильтянами озабоченность. С тех пор прошло более шести лет, но тема антисемитизма не стала менее актуальной. Есть смысл поговорить на эту тему.

16 июня 1997 года. В московском Доме журналистов идет встреча российских и иностранных журналистов, посвященная событиям вокруг Косово. Солидная дама раздает присутствующим газету «Мир

славянства» (издание секретариата международного Союза славянских журналистов). Обращаю внимание на материал под названием «Удар по славянскому генофонду». Читаю: «В геополитических планах идеологов теории «золотого миллиарда человечества» славянство вычеркнуто из списка народов, имеющих право на место под солнцем». Вздрагиваю (славянин все же!), но читаю дальше: «Славянская цивилизация должна быть стерта с лица земли всеми возможными для этого способами, как носитель идей разумного мироустройства и равноправия всех народов планеты. Для уничтожения славян уже предпринят целый ряд разнообразных действий».

Я огласил вышеприведенный текст и выразил сомнение, что проблему Косово можно обсуждать на такой методологической основе. Дама решительно возражала. Когда она, минуя козны ЦРУ, сразу заговорила о «невидимой руке», которая управляет миром, все начало становиться на свои места. Когда же была упомянута «рука Ротшильда», точка над «!» была поставлена. Срочно требовались генерал Макашов и «батька Кондрат»...

У борцов с «жидо-масонским заговором» любопытный послужной список. В нем значится Гитлер, который напал на Советский Союз, дабы сорвать «заговор еврейско-англо-саксонских поджигателей войны». Правда, для спасения мира от очередного варианта «жидо-масонского заговора» фюрер настаивал не только на «окончательном решении» еврейского вопроса, но и на уничтожении 50-ти миллионов славян. Но это уже детали.

В этом списке мы находим и авторов так называемых «Протоколов сионских мудрецов». «Протоколы», как известно, были составлены в недрах царской охраны и положены на стол Николая II именно для того, чтобы защитить царя от тлетворного влияния «жидо-масонов». Сначала самодержец был в восторге. «Какая глубина мысли!» – начертал он на полях предложенной ему книги. Однако, когда Столыпин доложил, что «Протоколы» – чистейшая липа, царь воспротивился их использованию для «борьбы с революционерами и евреями». Царская резолюция гласила: «Протоколы изъять. Нельзя чистое дело защищать грязными способами».

Впрочем, не везло «жидо-масонам». Масонов стали сажать сразу же. «Жидов» отлучил от власти Сталин. Несколько десятилетий в Советском Союзе в той или иной форме, с той или иной степенью жесткости проводилась политика государственного антисемитизма. Но, во-первых, в этом никогда не признавались – антисемитизм всенародно осуждался. А, во-вторых, была проведена своеобразная «черта оседлости» – евреи могли более-менее свободно «селиться» в областях культуры и науки.

Перестройка покончила с антисемитизмом, который насаждался сверху. И одновременно создала условия (свобода!) для пробуждения, реанимации наглого, шумного антисемитизма, так сказать, «низового», характерного для люмпенизированной, маргинальной части общества, а также для части политиков, чей умственный потолок не может подняться выше «заговора» – не важно, заговора ЦРУ, заговора Мосада или того же «жидо-масонского».

«Антисемитизм невозможно объяснить с помощью обычной человеческой логики», – утверждал Жан-Поль Сартр. И все-таки, поскольку другой, не человеческой логики просто нет, приходится ею пользоваться. Скорее всего, Сартр хотел сказать, что антисемитизм часто иррационален: «Не люблю жидов, и все тут!». Трудно спорить. – Однако за этой внешней, лежащей на поверхности иррациональностью скрываются мощные и вполне рациональные глубинные слои, в которых спрессованы предрассудки десятков поколений.

Продолжение следует

## Советы хозяйке

### Зубная паста

Очень быстро высыхает, при этом притягивая влагу из окружающей среды. В состав зубной пасты часто входят эфирные масла, вытяжки из мяты и эвкалипта, отбеливающие вещества. Это делает обычную пасту для чистки зубов по-настоящему полезной в разных ситуациях – применять ее можно как угодно и при этом всегда получать отменный результат.

Потускневшее серебро будет сиять как новое, если потереть его зубной пастой. Идеальная полироль, которая всегда имеется в доме!

С помощью зубной пасты можно чистить фары. Блеск порадует!

Клавиши фортепиано также нуждаются в чистке. Паста обновит их и заставит сверкать!

Обувь с белой подошвой и другими светлыми деталями прекрасно чистится с помощью зубной пасты. Старая зубная щетка тоже весьма удобна для ухода за обувью!

Чтобы очки для ныряния не запотевали под водой, смажьте их изнутри тонким слоем зубной пасты.

Пятна от воды на деревянных поверхностях удаляются за пару минут – нужно всего лишь немножечко зубной пасты.

Чернильное пятно удаляется, если смазать его сверху зубной пастой, дать высохнуть и через некоторое время постирать ткань.

Если при окрашивании волос краска случайно попала на кожу и окрасила ее, это не беда. Зубная паста удалит въевшуюся краску!

Комары наступают! Зубная паста снимет раздражение, сделает укусы менее заметными, предотвратит отек. Не забудьте нанести её на укусы, и вы забудете о неприятном зуде и покраснении.

Прыщи, смазанные зубной пастой, исчезают к утру. Подсушивающее и противовоспалительное действие этого средства сложно переоценить!

Утюг будет идеально чист, если потереть его подошву зубной пастой.

Экран мобильного телефона хорошо очищается пастой, без повреждений и царапин.

Мелкие частички лака, оставшиеся после его удаления на ногтевой пластине, и мутная поверхность ногтей смотрятся неопрятно. Протри ногти пастой, используя щеточку.

Пятна на ковре легко вывести, используя кашку из зубной пасты.

Зубная паста – хорошее моющее средство для рук.

Дезинфекция термоса, банок и прочей затхлой посуды возможна при помощи зубной пасты.

Зубная паста, также прекрасно помогает при ожогах, достаточно намазать обожженное место зубной пастой и дать высохнуть, через некоторое время смыть водой и от ожога не останется следа. Именно мятная, она холодит и снимает боль от ожога.

После разделки копченой рыбы или сельди – помыть руки, разделочную доску и нож с зубной пастой и от запаха следа не останется.

Продолжение следует



## Страна Поэзия



Симона ЯХЕНКО

Родилась в Одессе в 1937 г. Педагог по классу фортепьяно, концертмейстер. Пишет музыку. В 1981 г. была внесена в книгу трудовой Славы Одесского горисполкома и О.К. Профсоюза. Награждена медалью «За выслугу лет». Творчество — основная часть всей жизни.

Член Литературной студии «Откровение».

## РОМАНС

Люблю тебя, как первый луч зари —  
Янтарный, нежный, ласковый,  
прекрасный...  
И сердце юной птицею парит  
Светло и высоко в лазури ясной.

Ты — мой очаг, ты — грез моих король,  
Ты — вздох мой, я живу одним тобою.  
Ты — радость и печаль, восторг и боль, —  
Всё то, что называем мы любовью...

Ни бед не опасуюсь, ни потерь,  
Ни слёз, ни бередающей душу раны...  
Я всё могу отдать тебе, поверь,  
Любимый друг, единственный,  
желанный!

## МОЙ СВЕТОЧ

В тоске тревожной дни мои текут,  
Не освежают утренние зори,  
Постылы полдни счет годам ведут,  
Цветенье роз, пьянящий запах моря  
И страсти пыл не повторяются боле.  
Но близится свидание с тобой,  
Вечерняя заря, о, светоч мой!  
Я вновь живу, на счастье уповая.

Пытаясь образ милый уловить  
В лучах твоей мерцающей любви,  
Вечернею звездой вновь  
разгораюсь,  
Чтоб в утреннем тумане вновь  
растаять.

## ДЕВОЧКА И ФЛЕЙТА

Основано на реальных событиях  
в Берлине в мае 1945 г.

Под вой сирен, под гром обстрелов,  
Среди разбитых стен и рвов  
Вдруг услышал я звуки трели,  
Как вихрь щемящих нежных слов.  
На флейте девочка играла  
Средь бедствий, ужасов войны.  
Душа в восторге замирала...  
Не искупить греха, вины  
Тем, кто разрушил мирозданье,  
Кто посягнул на красоту.  
Бог одарил нас осознанием  
Величья веры в жизнь, в мечту.  
Мечта сбывалась: девчужку эту  
Я полюбил, в Москву увёз.  
Мы вместе радуемся свету  
Мерцающих, лучистых звёзд.

## ПОСВЯЩЕНИЕ

Искусств изящных  
вдохновенное дитя,  
Чье сердце трепетно,  
как отзвуки свирели,  
Хочу воспеть в тебе с любовью,  
не шутя, —  
И легкомысленную  
прелесть акварели,  
И мощь органа,  
и возвышенность стихии,  
И чувства тонкость,  
и стремления благие.

## Я ЖЕНЩИНА

Любовь — во мне, любовь - со мной!  
И в том сомнения излишни!  
Когда окутана волной  
Любви, заботой, песней Вышней,-  
Тогда открыты небеса,  
И падают на землю звезды,  
И вся небесная краса  
С улыбкой утирает слёзы.  
«Люблю», — земле шепчу я вновь,  
«Люблю», — мне отвечает эхо.  
Я — женщина, во мне - любовь!  
Спасибо, Господи, за это!

Детский  
уголокБорис  
Заходер

\*\*\*

С виду мы не очень схожи:  
Петька толстый, я худой,  
Не похожи мы, а все же  
Нас не разольешь водой!  
Дело в том, что он и я —  
Закадычные друзья!  
Все мы делаем вдвоем.  
Даже вместе... отстаем!  
Дружба дружбою, однако  
И у нас случилась драка.  
Был, конечно, важный повод.  
Очень важный повод был!  
Помнишь, Петя? — Что-то, Вова,  
Позабыл! — И я забыл...

Ну, неважно! Дрались честно,  
Как положено друзьям:  
Я как стукну! — Я как тресну!  
— Он как даст! — А я как дам!..  
Скоро в ход пошли портфели.  
Книжки в воздух полетели.  
Словом, скромничать не буду -  
Драка вышла хоть куда!  
Только смотрим - что за чудо?  
С нас ручьем бежит вода!  
Это Вовкина сестра  
Облила нас из ведра!  
С нас вода ручьями льется,  
А она еще смеется:  
- Вы действительно друзья!  
Вас водой разлить нельзя!

\*\*\*

Жила-была Муха-чистюха.  
Все время купалась Муха.  
Купалась она в воскресенье  
В отличном клубничном варенье.

В понедельник — в вишневой наливке.  
Во вторник — в томатной подливке.  
В среду — в лимонном желе.  
В четверг — в киселе и в смоле.  
В пятницу — в простокваше,  
В компоте и в манной каше...  
В субботу, помывшись в чернилах,  
Сказала: — Я больше не в силах!  
Ужасно-жужжасно устала,  
Но, кажется, чище не стала!

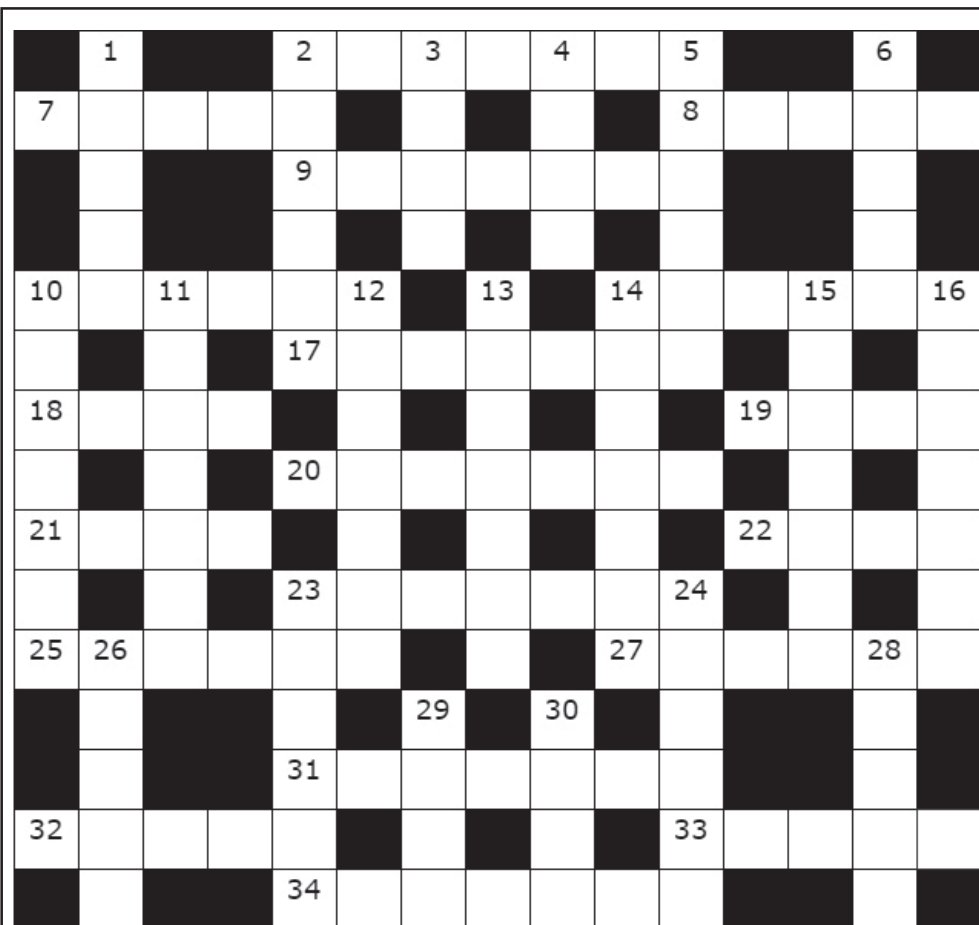
\*\*\*

Пошел Сережа в первый класс.  
С Сережкой не шути!  
Считать умеет он у нас  
Почти до десяти!  
Не грех такому мудрецу  
Задрать курносый нос!  
Вот как-то за столом отцу  
И задал он вопрос:  
— Два пирожка тут, папа, да?  
А хочешь — на пари! —

Я доказать могу всегда,  
Что их не два, а три!  
Считаем вместе: вот ОДИН,  
А вот и ДВА, смотри!  
ОДИН да ДВА, — закончил сын,  
— Как раз и будет ТРИ!  
— Вот молодец! — сказал отец.  
— И в самом деле три!  
И потому я два возьму,  
А третий ты бери!

## Сова

Мудрейшая птица на свете —  
Сова.  
Все слышит, но очень скупа на  
слова.  
Чем больше услышит, тем меньше  
болтает.  
Ах, этого многим из нас  
не хватает!



**По горизонтали:** 2. ... кишок. 7. Собака. 8. Родственник вереска. 9. Ленточный червь, паразитирующий в теле человека и животных. 10. Электронная лампа. 14. Золотое дерево. 17. Расщепление нефти. 18. Старинная медная монета в 2 копейки. 19. Сочный плод. 20. Римский полководец, разрушивший Карфаген. 21. Товарищ, приятель. 22. Полупроводниковый прибор. 23. Отдельный живой человек. 25. Скопление обломков горных пород перенесенных ледников и отложенных на месте его таяния. 27. Денежный знак. 31. Русский зодчий. 32. Старинный боевой топор. 33. Библейский персонаж, купивший право первородства за чечевичную похлебку. 34. Бабник, волокита.

**По вертикали:** 1. Конец реки. 2. Ненормальность, крайность, странность в поведении, в мыслях. 3. Трезубец. 4. Часть батальона. 5. Разновидность напильника. 6. Пожитки, имущество. 10. Медленно соображающий человек. 11. Пешеходная часть улицы. 12. Растение семейства агавовых. 13. Российский композитор, эстрадный певец, автор песен для многих звезд российской эстрады. 14. Словесная противоположность. 15. Учебное заведение. 16. Опера итальянского композитора Клаудио Монтеверди. 23. Ампула актрисы. 24. Кормовая трава семейства бобовых. 26. Пропущенное или плохо обработанное место в поле при пахоте, посеве. 28. Охлаждающая жидкость для автомобиля. 29. Сорт яблони. 30. Бард из Средней Азии.

## Ответы на кроссворд в газете "Доброе дело" № 124

**По горизонтали:** 1. Приступ. 6. Антураж. 10. Арбуз. 11. Брахман. 12. Автожир. 13. Илот. 14. Комната. 15. Гнев. 18. "Апорт". 20. Трико. 22. Рента. 24. Торопыга. 25. Будочник. 27. Канал. 29. Рюмка. 30. Истра. 33. Лама. 34. Анекдот. 37. Питт. 40. Мезолит. 41. Лунница. 42. Книга. 43. Орясина. 44. Дружина.

**По вертикали:** 1. Публика. 2. Иваново. 3. Тема. 4. Панно. 5. Обманщик. 6. Азарт. 7. Титр. 8. Рижанин. 9. Жировка. 16. Стапель. 17. Криолит. 19. Проза. 20. Тагор. 21. Онуча. 23. Триер. 26. Умыкание. 27. Коломбо. 28. Немезия. 31. Тбилиси. 32. Антраша. 35. Нитка. 36. Оклад. 38. Ални. 39. Анжу



Все, кто имеет возможность помочь малоимущим людям, направляйте, пожалуйста, свои взносы по адресу:  
Україна,  
м. Одеса, Приморський район,  
БФ "Хесед Шаарей Цион"  
код ОКПО 34321888  
р/р 26006267265700  
в ПАТ "УкрСиббанк"  
МФО 351005  
65023, м. Одеса,  
вул. Ніжинська, 77/79.

В Культурном центре  
БФ «Хесед Шаарей Цион»  
начал работать новый кружок  
«Вязание крючком».

Руководитель — отличная мастерица  
Людмила Стрембовская. Приходите и  
включайтесь в процесс!

Адрес: ул. Нежинская, 77/79, второй  
этаж, Культурный центр (кабинет 214),  
телефон 737-40-13.

Анна Львовна, Светлана Николаевна



## Улыбка

Хорошие мужья на дороге не валяются, они валяются на диване!

Она приехала в Сибирь и испортила там ему всю каторгу.

Чтобы жена не занималась твоими делами, у нее должно быть собственное дело.

Чтобы похудеть, надо или спать во время еды, или есть только во сне.

Социологи установили, что женатые мужчины живут дольше, а холостые — интереснее!

У хорошей хозяйки муж сыт, у плохой — сыт по горло...

Когда девушка выходит замуж, она меняет внимание многих на невнимание одного.

Женись, несмотря ни на что. Если попадется хорошая жена, будешь исключением, а если плохая станешь философом.

Женщины созданы для того, чтобы их любили, а не для того, чтобы их понимали.

В одном вопросе мужчины и женщины, безусловно, согласны друг с другом: и те, и другие не доверяют женщинам.

Неправда, что женатые живут дольше. Это им так кажется.

Она была девушкой моей мечты... Пока я не узнал мечту моей девушки.

Женщина не знает, как забить гвоздь, зато точно знает — где.

Наши женщины тратят на косметику гораздо больше, чем страна на вооружение. Это и понятно: они и победы одерживают чаще.

Если ничего не можешь сделать для женщины, скажи ей что-нибудь хорошее.

Женщина хранит верность в двух случаях: когда считает, что ее мужчина ни на кого не похож, или когда полагает, что все мужчины одинаковы.

Нет таких женщин, которые, отправляясь в театр, не надеялись бы, что сами также будут немножко предметом зрелища.

Все женщины хотят одного. Потом — другого...

Женщина побеждает, как реклама: повторяя одно и то же.

Взгляд одной женщины на другую напоминает контроль багажа на таможне.

Замужняя женщина — женщина у которой блестящее будущее позади.

Девушка — это теорема, которую хочется доказать. Жена — аксиома, которую хочется опровергнуть.

Если женщина говорит мужчине, что он самый умный, значит, она понимает, что второго такого дурака она не найдет.

## Литературная студия "Откровение"

приглашает поэтов.

В программе: основы стихосложения,  
творчество поэтов —  
классиков и  
современников,  
творческие вечера.

Заседания проводятся  
в Культурном центре БФ "Хесед Шаарей Цион"  
по средам в 14.00.

Адрес: ул. Нежинская, 77/79



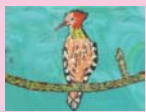
## План встреч в Культурном центре Хесед на март 2017 года

5 марта — программа, посвященная 90-летию со дня рождения мастера разговорного жанра, Отличника культуры СССР Марии Давыдовой.

13 марта — концерт, посвященный празднику Пурим в ЕКЦ "Бейт-гранд", начало в 12 час., вход по билетам

19 марта — программа музыковеда Светланы Малыш, посвященная 150-летию со дня рождения величайшего дирижера XX века Артуро Тосканини.

О желании участвовать в программе просьба сообщать по телефону: 737-40-13.



В Культурном центре  
Хесед  
по средам  
с 10.00 до 12.00  
работает кружок  
"Вышивка бисером"  
Руководитель —  
Инна Корсунская.  
Приглашаются желающие  
овладеть интересной  
методикой.  
Справки по тел.  
737-40-13

## ПРИМИТЕ СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ! ЮБИЛЯРЫ — КЛИЕЧТЫ БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН"

### 95 лет

Грунтфест Нина  
Замут Раиса

### 90 лет

Лулева Элеонора  
Львовский Михаил  
Резник Валентина  
Федорчук Александр

### 85 лет

Аксельрод Исаак  
Бондарь Фима  
Вольфус Валентина

Гиндис Дора

Гордиенко Александра

Гриднева Раиса

Живухина Евгения

Куричер Татьяна

Полз Лилия

Рашковская Таисия

Селивоник Ирина

Столярский Николай

Трушкина Валентина

### 80 лет

Барабаш Людмила

Беленькая Инга

Бенционов Владимир

Берлин Леонид

Гиндес Ефим

Гудей Ефим

Демчишина

Мария

Козак Тамила

Котиковская София

Кучерявенко Неля

Марченко Любовь

Мильман Мария

Мусина Галина

Олевский Семен

Попова Лилия

Постолов Михаил

Рабинович Лев

Розенберг Берта

Стародубова Елена

Удовиченко

Владимир

Хилькевич Галина

Циделко Татьяна

Яблунская Майя

## ИМЕЧИЧНИКИ — ВОЛОЧЯТЕРЫ БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН"



Богданова Валентина  
Гольштейн Евгения  
Коваленко Лилия  
Креминецкая Евгения  
Лебеденко Нина

Немирова Неля  
Полуновская Бетя  
Радзивилловская  
Полина  
Сорокина Елена



Учредитель и издатель —  
БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН" (г. Одесса)  
Газета издается при поддержке  
Claims Conference и American  
Jewish Joint Distribution Committee  
Некоммерческое издание. Распространяется бесплатно.  
Реклама и объявления публикуются бесплатно.  
Индекс издания — 09720  
Свидетельство о государственной регистрации 1153-34-Р, серия ОД, выдано 7 июня 2006 г.  
Отпечатано в Одесской типографии ООО "ВМВ-принт", просп. Добровольского, 82-а  
Тираж — 2000 экз. Зак. №

Главный редактор  
Семен ВАЙНБЛАТ  
Редакционная коллегия:  
А. Кесельман,  
Л. Авербух, М. Гаузнер  
Компьютерная верстка  
И. Глаголевский

Присланные материалы  
не рецензируются и не возвращаются.  
Переписка с читателями —  
только на страницах газеты.  
Редакция оставляет за собой право  
редактировать  
и сокращать присланные материалы.  
Ответственность за точность  
фактов несут авторы

Адрес редакции:  
65023, Одесса, ул. Нежинская, 77/79  
Почтовый адрес:  
65045, Одесса, а/я 110  
Тел.: 737-40-12  
www.dobroedelo-11.narod.ru